



فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات  
ایران

شماره ثبت:	۲۸۴۳۸
رده بندی دیویی:	۱۳۸۳ س ۱۳۶ ن ۸۶۶
سرشناسه:	نادر، مهدی
عنوان قراردادی:	
عنوان:	سید الانسداد نو ظهور: محققین دانش آموزان
کاتب:	محمد اشرفی تبریزی
تاریخ کتابت:	آموزشگاه (درج)
محل نشر:	تهران ناشر: کتابدوستان علمی تاریخ نشر: ۱۳۴۲ ش ۱۳۸۳
صفحه شمار:	۱۹۶ ص
	<input type="checkbox"/> مصور <input type="checkbox"/> درسی <input type="checkbox"/> گراور یا افست <input type="checkbox"/>
زبان:	فارسی
ابعاد:	۱۶x۲۲، ۵
نوع خط:	نستعلیق
روش تهیه:	<input type="checkbox"/> وقفی <input type="checkbox"/> اهدایی <input type="checkbox"/> خریداری <input type="checkbox"/> ارسالی
توضیحات:	نامعلوم تاریخ ثبت بهمن ۱۳۶۶
یادداشتها:	۱. ملحق به حواشی در آرام متن ۲. عنوان رشت: حکایات سید الانسداد
موضوع(ها):	۱. نامه هار فارسی
شناسه(های) افزوده:	الف. اشرفی تبریزی، محمد، کاتب ب. عنوان:
فهرستگار:	رشداری
تاریخ فهرستگذاری:	۱۹ مهر



۸۶۸۱۸۵  
۱۴۹

کلیات

سیدالانشاء، نور ظهور

از آثار مورخ ادیب و منشی زبردست استاد بلاغت

مرحوم میرزا مهدیخان نادر می استرآباد

منشی مخصوص نادرشاه افشار

مخصوص

کتابخانه آستان قدس رضوی  
شماره ثبت ۴۸۳۳۰  
تاریخ ۵۵

دانش آموزان آنورنگاهها

کتابفروشی محمدحسن علی طهرانی بانی بنیاد



سَيِّدُ النَّاسِ نُظْمُو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِالْعَدَالَةِ  
 يَدُومُ السِّلْطَنَةِ

سپیش کم از نیویاک که و از وی نماند خاک در حق و تحت  
لویکیت بر و از نیویاک عالمقام از الله و ملاکت بصورتی است بسیار  
الذین است و الله علیه و سلم و تسلیم یعزمت مصطفی که گریه می  
فلات یا کثر از فریش سبب تا بر حلاست و زین بعد از هم غرب صولات الله و  
سلامه علیه بعد بر جناب و لا یتما بعضی از بسکه و آیه کریمه زین و لیکن  
غالب مکر غالب مطلوب مکر طالع مظهر العجائب و مظهر الخلاب علی که  
گرفت شرم طفره ایجه خولف از آسمان و زمین بانگ آفرین خیزد  
صلوة الله علیه و علی آله و اوصی به تسویه در عهد و زمان دولت سایه که کار  
پرتو لطف آفرید کار المودیر فی السموات المنصور ملک قابو محمد مولی  
البلد العربی و العجم سلطان العرب و البحر و الارث ملک سلیمان و جمشید  
صاحب لؤلؤ شیر و خورشید ناصریات کلام الله مجید السلطان رسول  
الحجیم مظفر الدین شاه قاجار خلد الله ملک و سلطان الیوم بقیام

بسم الله الرحمن الرحيم  
در احسان الیوم من شایسته  
دانشه شود از غیر حقیر و پیر  
معصوم بر ملا حق مستوفی  
مدات عمر در پیشگاه است  
طاب ثراه

عنه اليه در  
۱۲۹۴  
شاهنشاهی  
ناصرالدین شاه  
مصحح و عطر لفظ و توفیق  
فقیه معتمد و غیر  
داشته

در بیان دیباچه تالیفات

و صدرت جناب استاد جابر شرف لکرم تاجک عظمیٰ میرزا علی اصغر  
خان امیر السلطان مظهر صفات حضرت سبحان المولود افتخار ابرار ایلدیر به  
خلق جهان بلکه کبریا گن از عالم بالا وزیر پیشروک خامه اشکاه حبایش  
و کم میستند به کیفیات هم قسمت پذیر شاید از فرزندک و فخرت هر دو را  
بر بد بخت است بشیند چه در طعنه بر شاه وزیر سالک طریق درویش نشسته  
عاجت نشسته بر محرم میرزا محسن شیراز خرسند بر خرم حرم فکر که تا گوهر لعل هم  
باز نه رسد زلایا به خوار بشیرم ارباب سمراللمنیته در نیازم بی بی نیست  
اینک شجاعت طلبم لوح و قلم خاکی فقر صفر لعل و صفای عیش هر در حیا و هم  
شعر شعبان العظمی ۱۲۲۰ بعزم سیاحت هندوستان و ولایت بندر محمود میر شدم  
از بمبوهان در دریای مکنیز دانه غریب نظر از کوفته قدر مرهم شرط ان نیت  
بجا آورنده ماه مبارک رسید سیاحت با عتکاف مبدل گوهر رفیق از احباب  
سیدت سعادت انتاب بعیز جابر میرزا استاد تاج جبر سیدت سعادت الحق  
بر یو رکالات انسانیت و سیدت آلاسته تعظیف خیر خلافت رسد قلم از اگبار  
قلم بر در کتاب نویسی چای کنیم هم بقدر رسم و هم خیالات رسم خلافت به  
فرمایش ایشان از استادانم از مسجد بنزل آمد به چای کتب حکایت شیخ شیراز  
علیه السلام در اگر کفرم نیک کفره صحف سائیش می نوشتم اقامت بیت  
خود پسند گر چه بهتر ناپسند از بهوشم از نکته دلفانز نکته سنج  
لیکن خط تفضیر شیخ از مولود و پیرم کو غنیمت و طعمم نفهم قهر خود هنوز  
کلیه که کلیه کلب خاطر لا رشک محبت کند به غلط نه بر لام یا فرخ خیر

قوما خجاسپاس  
 سبار گهوه  
 شدار و لاخا بونوع  
 تطلیب و عادت بفار  
 پوپ و کیم و کیم  
 لاف و عادی و کیم  
 نهال و آرو و جلال و نفع  
 تحویل و عادت و نفع  
 نهال و آرو و جلال و نفع  
 وطن و آرو و جلال و نفع  
 و بر کند دل و آرو و جلال و نفع  
 باش و آرو و جلال و نفع  
 پیم و آرو و جلال و نفع  
 و آرو و جلال و نفع







عنوان  
 عریضه به منزه علی محمد و  
 عفره  
 نقدی محمد علی مبارک  
 کعبه بیست و نه دروازه  
 حفیظ بن محمد فیست  
 پادشاهت بدین شهر  
 حضرت گشت نو کعبه  
 غفر بن محمد فیست  
 عیسی بن محمد فیست  
 شرف بن محمد فیست  
 صبر بن محمد فیست  
 گشت در کعبه بن محمد

وقایع مذنیست مستفهم در نشانی خلافت گان مانست حرم جان  
 این گنج شایان نور کمنزل ضبط کنده خاطر منزه حیات  
 جافلان و نجیب سعادت جهانند و مولف همیشه بدعا  
 یافانند بنده توفیق حسن رفیق

بسم الله الرحمن الرحیم  
 ما زنجیر کربش عمر است نه عمر زنجیر گو گو کون  
 ما زنجیر کربش عمر است نه عمر زنجیر گو گو کون  
 خود و گشت و بخت که نمود و گشت مکنار بلای چرخ  
 نگو در عمر بر تحصیل گو و نگو موی علم قار و  
 نصیحت فرمود که حسن کما حسن الله علیک نشید عابد  
 قطعه کعبه بدینا درم خیر نیند  
 خوار مستمع شوق زنجیر دنیا  
 درخت کرم هجرت کعبه  
 گریه دلا در کعبه خوری  
 شکر خوار کن در موفق شد بخیر  
 منت من که خدمت سلطان هر کن  
 پس در کعبه بهیم بهیم و سر به فایه کعبه کعبه گو گو و نگو  
 دیگر گو گو علم و بخت و عمر نگو علم چپ اندک شتر خولان چون عمل  
 توفیق نماند نه محقق بودند در شمن چار پا بر او کت با چند

بسم الله الرحمن الرحیم  
 عریضه به منزه علی محمد و  
 عفره  
 نقدی محمد علی مبارک  
 کعبه بیست و نه دروازه  
 حفیظ بن محمد فیست  
 پادشاهت بدین شهر  
 حضرت گشت نو کعبه  
 غفر بن محمد فیست  
 عیسی بن محمد فیست  
 شرف بن محمد فیست  
 صبر بن محمد فیست  
 گشت در کعبه بن محمد

آز تهر مغرب لاجه علم و خبر که بر او میسر است یافانند  
 علم از هر دین پروردگار است نه دین خودن هر که بر سیر و علم و  
 خرمین گو گو و پاک بخت حکمت عالم ناپرس کار کوریت  
 شعله لار بیغایره هر که عمر در بخت چرخ نیند  
 پند ملک از خردمند از کمال گیرد و دین از پرستگار ان  
 جمال زینو نصیحت پادشاهان بصحبت خود از محتاج تر  
 در خور از تقرب پادشاهان قطعه پند را گشت ناپرس  
 در هر عالم به دین نیند خبر بخونند نماند هر که عمر کار خوریت  
 پند به سیر به سیر پادشاهان مال تجارت علم به بخت ملک بی  
 سیاست پند رحم آوون بر برانستم است بر نیکار عفو کون از  
 طالع از جوهر بر طالعان خبیث لاجه تفقد کن و بنوا در دولت  
 که مکن بدینا پند بدوست پادشاهان اعتماد نیکو و  
 در خور شکر گو کار غریب بر بود از نجیب مبدل و لایع خولای  
 متغیر شوند قدر معشوق هزاره سترادل هر و رسیدی  
 نذل بیدار بهر پند هر آن سر در دلا در پادشاهت درین منه  
 و از در و قتر دشمن گو و هر بر تو لایع دشمن کن باشد در و رخت  
 شو از در و خیان خولای هر یک در میان نه اگر چه در غلصه باشد  
 بر آن سر در پادشاهان و چنان مسرور گو عزیزم خلافت بهر خبر  
 دل خوش با کعبه گفتن و گفتن هر گو از سلیم آب سر چشمه پند هر چه







اگر دست بدار فلک بود بر خور نوبت چرخ خوشتر در بلد باشد پند چون  
بسیار در سپاه شمع تفرقه رفت و تو جمع باش و اگر جمع باشند از پرت  
دشمن که قطعه بر وجهت سازد و شمشیر چوبین در دست دشمنان  
جنگ و گریه هم بکنانند که ناله کن و بر ناله سنگ  
دشمن چون در هم میزنند از نگاه سگدسته جنبه فور و تر کار کند  
در پیج دشمن تو را که گویند سر مار بدست دشمن بگو با احدی نینجا  
نباشد اگر این غالب آمد مارشتر و دلازدست دشمن رستی برو  
معرکه مونس شو جسم ضعیف دشمن شیر برآرد و چو از جا برفت پند  
خبر در دلدل بیاید تو تو خلا شو بشی تا دیگر رب و بیدار قصه بهاریا  
خبر برسم باز که از پند پادشاه از بر خیزت که طاقف کوه  
مگر که برتسب و طاق بشیر و گریه بر دلا خوشتر میگویند فردا بسنج  
گفتار آگاه کن در دلا در کار گیر دشمن حکمت هر نصیحت خفای میکند  
و خود نصیحت محتاج ترست پند فریشتن مخور و در دلا مخور این طالع  
گفته و در دلا در طبع گشاده حق نوبت شیر خوشتر که چون پند در  
کعبه دشمنی بر نهاده قطعه دلا نشانم و در دلا در دلا که مایه نفع از تو  
دارد اگر روز منوشر بر نیاید و در حدیث لا عیوب برست حکمت  
شکله تا کسی بگیرد و دختر صلح پذیرد و شوهره بر حسن بقدر خوش  
تجربین پند از خوشتر حکمت هر که را عطر خود بکارند و فرزند  
خوب بکمال قطعه یا جهود استماع میکند چنانکه خدایت از حدیث ایشان

[illegible]

بطر گفت سلمان گر این قباله من دست نیت خدایا جموع سیرانم  
جموع گفت توبه مرخوم سوگند و اگر خدایا کتبم سچو تو سلمانم  
گر از بسط جنت عقربم گود گمان بخوبی و سحیح سر نادانم  
حکمت ده کوه بر سر خور و در سنگ بر لاش نه بر سر زهر  
باجا نگر نیست و قانع نیست بر رفعت تنگ بیک ناز نه بر گر نعمت  
روزین بر تخت نه تنگ قطعه پدر چرخ عمر شش قطعی گشت ملا  
پیرانه پندار لو بگشت در شحوت شست از و بر سر نه بر بخور گشت  
در رخ مکن تیز در از شتر نلار طقت سوز به بر لب بر کنه کتر ز نام و  
حکمت هر که در حال تولا نیس کوی کند در حال نا تولا نه شتر بسند  
بد اختر تر از مهم اندر نیت در نور نصیبت کشر یار نیت  
حکمت هر چه زود بر آید در نپیر قطعه خاک مشرق شنیدم  
کنند بچهر سال کاسه پینه صدر روز کنسند بغبلو لا جرم شمع  
بسن قطعه مرغ از بیه روز آید و روز طلبد که نل و ندارد  
خبر از عقرب و تمیز از بناگاه کشت بچیز بر رسید و از  
فضیلت گشت از نه چیز آگینه نه حاکمیت از آن قدر نیت  
لعد و شلار نیست آید از آنست عزیز حکمت کار با بصیر بر آید و متعجل  
بر بر آید قطعه چشم خویر دیدم در بیابان در هسته سبق به از شتابان  
سمند با پاز تک فروما شتر باز بچین بسته میر حکمت  
ناله را به از خاموش نیت و اگر این بسته ناله ان بهور قطعه

[illegible]















سیدنا زکریاؑ

گفتند بر بنیام چنین رسید گفت بر آنکه هر چه نزد استم در پیشتر ننگ  
نزد استم بد غایت آنکه بود موافق عقور و بنصره بطبیعت شمس و نهانی  
پیر از آنچه نزد ظل رسید دلیر و توباشد بغیر از این نند بخ  
دانی در هر آنکه معلوم تو خلا هر شد بر پیشتر تعجب کنی در مهیت از این  
داو چون قمار دیر کا نزد است داو و همراهی معجز نمود گفت بر رسید شرح  
می از در دانت در بر پیشتر معلوم گفت آدب از لوازم صحبت  
است خانه بر دراز با صد او و خانه در از حکایت بطلع سیم گوی  
اگر بین در داو با توباش هر که قمر و با مجنون نشیند بخیر خیریت  
مطایبه هر در باز نشیند و در یک بنیند اگر چه طبیعت ایشان خیر  
بطریق ایشان نه تمم گفتو چنانچه اگر شخص بخل باست بنار گذارد در رفو خسر  
خوب و نه خوب شود رقم بر خوب اگر کشید در ناز از را بصحبه برگزید  
طلب کیم ز دانا یی کنند ملا گفتار با نادر پیو در گردانا عصری  
خرباش و گردان از ابد تریش شریعت حلم شریعت که معلوم است  
اگر طفا هم شریک در صد با و سنگ بود کون از مطا و عت و بیچه  
اما اگر در ده بولناک شیر آید در موجب ملک باشد ز نام از کف در گذر  
و متابعت کند در هنگام در شت ملطفت از موم است و گفته اند در سخن  
بمد طفت در است گفتو بلکه طمع زیاده کند قطعه که یک لطف کند با خاک  
راهش پشیر و اگر خد فکند در چشمش از گن خاک سخن بطف و  
گرم با درشت خوردن در ننگ خورده گفتو بنم سوان پاک آدب

[illegible]

در نصیاح و مطایبات شیخ سعد

هر درین سخن دیگر از افتد تا بایه فضلش برانند پایه جلیش برینند  
 قطعه نهم مویشونند جلواب مگر آنکه کز دوا لکنند گریه حق بود  
 مزاج سخن حمد و عیش بر محال کنند آداب شیر درون جامه دهم  
 حضرت شیخ علیه الرحمه هر روز پسید در ریش چمن است و گفت در  
 کجاست دهم از پسید را حذر از میکند در ذکر هر عضو و در نیش خنده  
 گفته اند هر در سخن نیش در جلوابش بر خند قطعه نهم از سخن عین  
 صواب است بیه و گفتن دهم از چشم نیش در گریه سخن گوید و در  
 بیا به را که در وقت دهم از بند را نیش شبیه در وقت گفتن ضرب  
 لذت باز در جلوات دیت شونش برمان چمن بود در بیه علیه  
 السلام بر روع موسوم شد بر راست گفتن دیت نیز دعوته از نال  
 تعالی هر نولت کم گفت کم از فضا جمیع کسر لایه عادت بود راست  
 خطا کردند در گنه از نازاد و گرنامور شد بنا راست دیگر دیت باور  
 ناز از نازاد در دغیر نیر صاحب شد بر نگر در پوسته گفته دیت  
 و گشت شد بنا راست اگر راست گوئی تو گوئی خطاست مطایبه  
 اجبر کاینات از روی ظاهر کو هست و اذل موجودات است و اتفاق  
 خردمند است حق شناس به از آدمی سایر قطعه سیم و نهم  
 هرگز فلا مشر که گویند ضد تو بشناسد و اگر عمر نولای سفید را  
 بخت چیز آید با تو در جنگ از فیر و سرور و نیش و بیه نیر و  
 را نیش مکن زحم بر کا و بسیار خوار و بسیار خوار است بسیار خوار

[illegible]







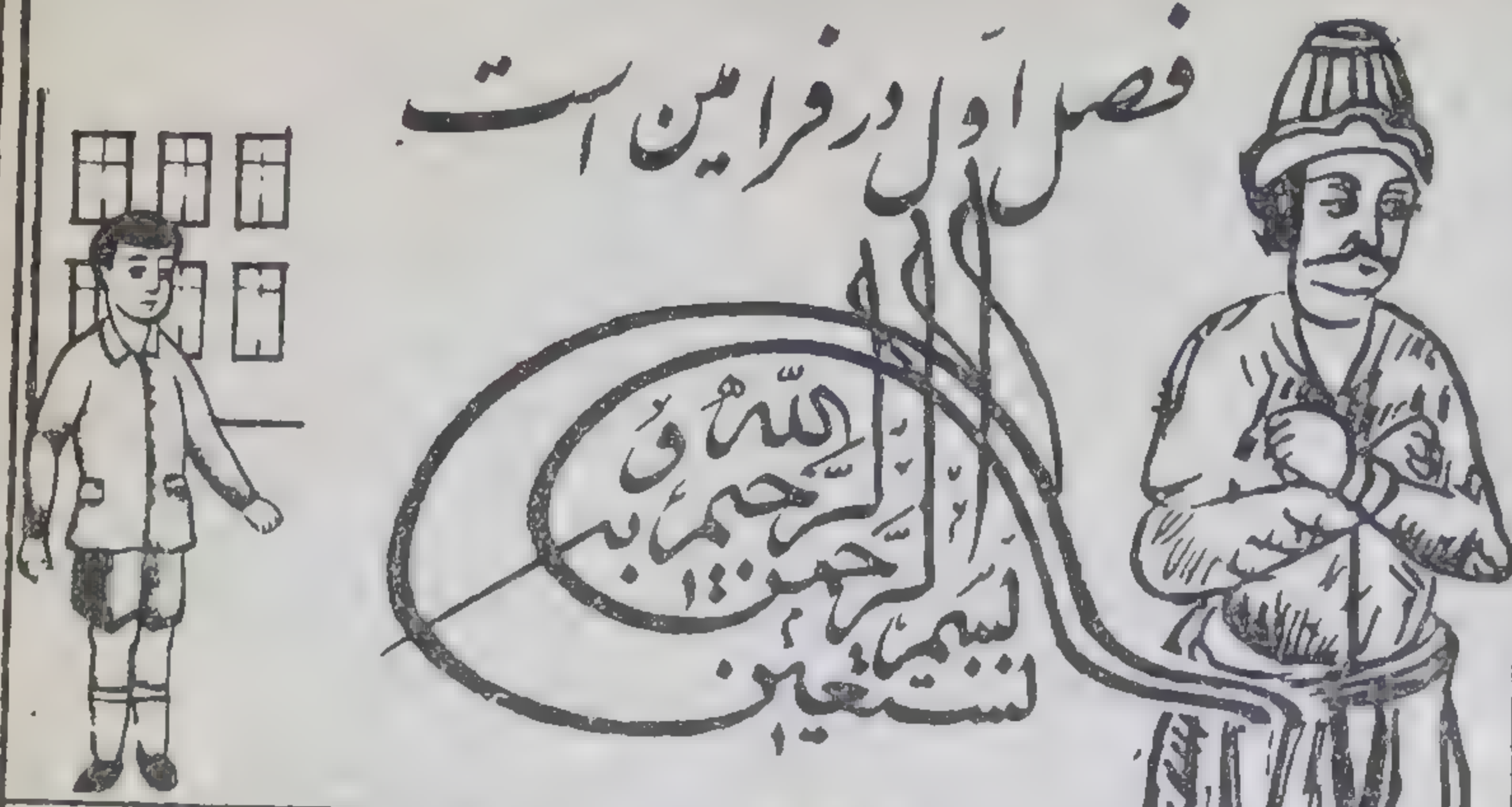




بجایگاه تعالی  
 عریضه است جناب  
 مآب لایب کرامت  
 خضر میرزا آقا رفعت  
 شیراز بر جرم جبرمت  
 لایق عذر کجاست

تسبیح  
 حفظ برکت کعبه  
 لایب فروزان دولت  
 و جبار از افق  
 عزت و جلال  
 لایب و ارادت  
 ثابت در اطلال  
 مصون در خضر  
 دایم طاهر

فصل اول در فرامین است



آنکه چرخ از روز که مالک رقاب ملک فخر نصرت یوسف عزت  
 فرو فرستد بر هیون مالاتاج سلطنت و جهانبان عزت  
 بشکوه این نعمت عظمی و موهبت کبر بر ذمت بهمت شکوه  
 و خیر و بریم هر یک از چاکران جهان شاد در  
 شایه خدمت گذار و جانشین هر کوی سبقت بهم در معرکه  
 مازنه از پیش جنگ بهمان قامت قابلیت آنها لا محاله  
 خرقه زینت اخلاص فرمایم ماصدق اینچهره های  
 احوال میرزا حسین سرنگ برادر جبریت در دست  
 مازنه از زمار و عیار گذشت یاکند سر بار جمیع  
 افواج طاعت لاشکسته پشته کشته و بسته است لهذا  
 محض لایق و شایسته رالیه و توفیق بر جانشینان  
 دولت جاویدت علیه و لا ینصیب سیر بر افلاز و بین  
 اوقات قرین فخر و اعزاز فرمایم مقرر آنکه یگانه گوهر

در سلطنت و شهادت و فروز از اختر آسمان عدالت و جهان از فرزند عزت  
 کامکار نایب سلطنت امیر کبیر و وزیر جنگ شایسته و دایم این رتبه مقام  
 دانسته و صاحب جیره است یاز ترسیر از درجه سیم و با جام و نشان  
 مخصوص با و مرحت شو و قدر غنی نماید عموم صاحب منصبان دولت  
 بنیاد توفیق و استقامت و لا منظور و معز دارنده التقریر لایق  
 الخاقان ستوفیاز عظام و شکر نویسنده کلام شرح نیفاز قضایا  
 مبارک و در دفاتر خلعت و جام ثبت و ضبط نموده در عشره شانه  
 مورخه شهر جمادی الاول ۱۲۲۷

فرمان حکومت

آنکه چرخ حکم عالم طلاق و خلق نفس آفاق این کوی صفا و عیضت  
 نشان از موهبت و جهانبان ملک لایق و دایم بهمت  
 چرخ است و سلطنت درخت بر ذمت بهمت جبریت و خیر  
 فرمایم هر یک از دود و دمار لایق نفر حکم عادل غور بر کفر  
 در شب روز پسر رعیت دایم و دایم مظلوم از ظالم بهمت  
 فایم لهذا از نهالت نهالت بهمت خیریت تحویر حکومت  
 خلعت و لا منظور و عزت و جبریت کامکار نامدار و لا ینبار  
 معنی لایق و فرمایم مقرر میفایم عانه رعایا و بلایا و امرا  
 و سر کیم با قشون معنی رالیه لایق حکومت خلعت و مضامین  
 محبت و استقامت و لا منظور و دایم و لا ینبار

تسبیح  
 حفظ برکت کعبه  
 لایب فروزان دولت  
 و جبار از افق  
 عزت و جلال  
 لایب و ارادت  
 ثابت در اطلال  
 مصون در خضر  
 دایم طاهر



در موبو غضب و سخط علی حضرت بهائین ما خلا همند بود و مقتدر  
 از کتبه مشوقی عظام شرح این توفیق رفیع مبسوط است و ضبط  
 نموده در عهد شناسند  
**فرمان فرشت خالصه جا**  
 آنکه چون از روزیکه بازمانی و بنشینا فو کیم تبعات را و اوق  
 بهائین علی حضرت مالاباج سلطنت و جانب از مسج نموده هر موبست  
 و نیز نعمت خدا دل و وجهت است از سلطنت پادشاه و بلاد و مزار  
 قرار دایمیم این از نظر بقدرت منتهی است و کما فی الله و  
 نفعه است از اوقش میرزا مصطفی خاشارش کنویر از هند  
 است نه معصومیت چنانچه و مابعد قرینه سیر کبار واقعه در سبز و ارم  
 حدود و ناک از قرینه خالصه دیوانست در دفتر خانه مبارکه  
 ثبت و ضبط است بموجب این حدود و مابعد بر روز استثنای  
 از آن جهت ملکیت ابریش را الیه مرحمت فرمودیم هر قرینه  
 مزبور ملک خاص خالص خود داشته و نوع تصرف مالکانه از دین  
 بیع و شرا و قرض و تقاضا و مصالحه و مبارزه غیر از تقاضا و بیع به تبعه خارج  
 نمیرد مگر جناب قولاً للعز و اللقب و نظراً للشوکه و اللحد و جدل  
 میرزا علی خان صدر عظم قد غرنا چنانکه ملکیت خلایق از  
 قرینه سیر کبار واقعه در سبز و ارم خالصه دیوانست برسم ملکیت  
 یکی از میرزا مصطفی خاشارش کنویر و اگر از اینها و نیز از امر

و نشان خم  
 این نشان  
 ۲۶ فرشته  
 نویسم ۸ خاندان  
 بر این است و نام از  
 دضطر اب در توشش  
 دستگیر کنند اولاد رفیع  
 و نیم بعد از روزگار  
 دار و متحول به کار  
 روزگار روزگار است  
 و کار بند در این روزگار  
 دشوار است  
 و اگر

نماید مقرر بولایان مستوفین عظام و کتب سعادت  
 از کتب دفتر خانه مبسوط که قرینه سیر کبار از دفتر خالصه  
 موضوع و جزو دفتر مالیت برسم ملکیت ثبت و ضبط نموده  
 در عهد شناسند ۲۴ شهر جمادی الاول ۱۲۲۷  
**فرمان قبول**  
 آنکه چون از روزیکه از نزهت برگشته و فرستاده ده و هر که  
 گیسو تر است از گذشته است به پیش تو تائید است و  
 خوشتر از فرق فرقه از سامه های بولایات سلطنت و از  
 پایت به آراسته بر دست بهت شاهانه حتم فرمودیم که احاد و  
 رفلاو خدمت گذاران است برای آنکه خصوصاً مالکات علیدرجا  
 بمقامات عالیه از جنبه مخزن و سر بلند فایم ماصدق اینمقاله  
 گشاد و حلال جناب سید ابوالقاسم است در پیوسته اوقات  
 خورام و صرف تر بر سر عانه خاصه طلب معارف و کمال نموده  
 نخواهد تحصیل علوم دینی و مروت و دین بر نیامز فرود شد  
 است از ارباب در این نشانه لغو خیریت تجویر و مابعد  
 بتصویر جناب قولاً للعز و اللقب و نظراً للشوکه و اللحد و جدل  
 این است که از صدر عظم شاه را الیه بلایق بولایات مفتخر و تیره  
 حسن کبار و واقعه در حومه دارالحد فقه کبار است به تیر ابریش را الیه  
 و اگر از فرمودیم هر یک که مدختر و محصور است به مزبور و لا و قدر

و نشان خم  
 این نشان  
 ۲۶ فرشته  
 نویسم ۸ خاندان  
 بر این است و نام از  
 دضطر اب در توشش  
 دستگیر کنند اولاد رفیع  
 و نیم بعد از روزگار  
 دار و متحول به کار  
 روزگار روزگار است  
 و کار بند در این روزگار  
 دشوار است  
 و اگر











و جان نثار پسر که از نذر مقرر گشته جناب محمد الله و له وزیر علوم  
و تکران فی نه مبارکه مدلول این فیه ما قضا جناب مبارک  
رقم نمائید مقرر گشته مقرب الخاق متوفی عظم الاثر

ایضا فرمان

نظر بر اسم بیات و شایسته مقرب الخاق تیر و حسیه  
نظم مرحوم حیدر علی بن ایلیانی جاف از نه گشته کوریل  
خیریت تجویر و بعد با تصویب اسم اعز کا مکار نام اعراس الله و له  
حکم از کوریل و مضافات شاد الیه و بقیه بن جلیب صاب  
و سلطان مقرب فرمودیم مقرر گشته الاثر  
سواد فرمان که مالیات قصابی و نانوائی را بقید  
لغت بود در کل مملکت ایران موقوف کرده اند  
بحمد الله در نهایت اجراء است

امروز در بیابان الطاف شاد خداوند متعال و شایسته  
قد فرمود مجدل تخت و تاج کینا بوجوه معوض اینها ما نرین و ما ج  
و خلع مملکت را بیزید در کف کفایت مامعین فرموده سال  
و دل جلد و سمنیت مانوس تخت سلطنت موروثی است بشکر  
و نیز نعمت عظمی بر عایت بن گزیده خدا در فوایح کو کار قریب زید میزبان  
و تسمیه امر معیت آنها در اولین درجه آسمان و جمعیت خاطر  
است وجه بهت ملوکانه میسر میسر معشر بن نوع انسان

بسم الله الرحمن الرحیم  
ایضا فرمان  
نظر بر اسم بیات و شایسته مقرب الخاق تیر و حسیه  
نظم مرحوم حیدر علی بن ایلیانی جاف از نه گشته کوریل  
خیریت تجویر و بعد با تصویب اسم اعز کا مکار نام اعراس الله و له  
حکم از کوریل و مضافات شاد الیه و بقیه بن جلیب صاب  
و سلطان مقرب فرمودیم مقرر گشته الاثر  
سواد فرمان که مالیات قصابی و نانوائی را بقید  
لغت بود در کل مملکت ایران موقوف کرده اند  
بحمد الله در نهایت اجراء است  
امروز در بیابان الطاف شاد خداوند متعال و شایسته  
قد فرمود مجدل تخت و تاج کینا بوجوه معوض اینها ما نرین و ما ج  
و خلع مملکت را بیزید در کف کفایت مامعین فرموده سال  
و دل جلد و سمنیت مانوس تخت سلطنت موروثی است بشکر  
و نیز نعمت عظمی بر عایت بن گزیده خدا در فوایح کو کار قریب زید میزبان  
و تسمیه امر معیت آنها در اولین درجه آسمان و جمعیت خاطر  
است وجه بهت ملوکانه میسر میسر معشر بن نوع انسان

بگوشت و نان است باین حد خطه اعلی حضرت شایسته  
البته تعالی حد اکثر محضر شایسته اخرویه امر وقت سر فرموده بود  
در عوارض و مالیات دیوانه قصاب و خبث زرد در حد خطه  
در حبس بیع کجاست معاف بود بهر میزان مور دیوان و جهت  
فرمان الوجوه متعرض بهایشه دین و وصف هیچ رسم و رسم نشود  
در عیض حضرت قدس سرایون نیز این توفیق و شایسته شانه لاصار  
و حکم شایسته طیب الله مرقد و لا محجر و محضر فرمودیم و برای  
ترویج روح پرستش شایسته عید نور الله مضجعه خود گشتیم  
این اجر جزیر و خیر بر بر ملائیکه فرستیم بناء علیه از نه گشته  
سیمونه تحریل سعادت دلیر و مابعد ما معانی این در وصف  
عموم نموده و شاد حاکم سوم مال مملکت ایران فرمودیم و ولایت  
بزرگ و کوچک ایران را شایسته ما و قضات قضاات از عوارض  
مالیات قصابی و نانوائی را الله بر معاف و مرفوع القلم و گشتیم  
تخلف کنند به لغت خدا و نفرین بر سر گرفت و بس خط  
و غضب شایسته هر چه چاره خواهد شد مقرر گشته جناب مستطاب  
اجر اشرف و مجرب خشم نظام البعرة و الشوکه و الله قبال قول ما  
للمجته و الحظمة و الله جلد میسر و اعراض خزان این را سلطان  
صدر کرم دولت علیه ایران در ابتدا و الاطاعه این امر خیر و از جانب  
شایسته مغفور با جلا و نریش را از ما مومنه ملایب کفایت و

خداوند متعال  
ایضا فرمان  
نظر بر اسم بیات و شایسته مقرب الخاق تیر و حسیه  
نظم مرحوم حیدر علی بن ایلیانی جاف از نه گشته کوریل  
خیریت تجویر و بعد با تصویب اسم اعز کا مکار نام اعراس الله و له  
حکم از کوریل و مضافات شاد الیه و بقیه بن جلیب صاب  
و سلطان مقرب فرمودیم مقرر گشته الاثر  
سواد فرمان که مالیات قصابی و نانوائی را بقید  
لغت بود در کل مملکت ایران موقوف کرده اند  
بحمد الله در نهایت اجراء است  
امروز در بیابان الطاف شاد خداوند متعال و شایسته  
قد فرمود مجدل تخت و تاج کینا بوجوه معوض اینها ما نرین و ما ج  
و خلع مملکت را بیزید در کف کفایت مامعین فرموده سال  
و دل جلد و سمنیت مانوس تخت سلطنت موروثی است بشکر  
و نیز نعمت عظمی بر عایت بن گزیده خدا در فوایح کو کار قریب زید میزبان  
و تسمیه امر معیت آنها در اولین درجه آسمان و جمعیت خاطر  
است وجه بهت ملوکانه میسر میسر معشر بن نوع انسان



و تختها هر شاه پرست خوی بود در هر موقعر بطور مکنون خاطر پر  
تا جدار بزرگوار با بعمه کا ملا بمنصه ظهور ایند ایند حکم حکم بایون  
مالایه بزنجیر لای اریلان اعلان نمایند و مملو ایند فرمان  
مهر لعل مبارک و طبع و منتشر نموده خلد صله ایند رلع بلوغ خردانه  
و در احجای صلبه و منقعه و از جبهه هر شهر منصوب دارند و در بخت  
خدا الی الله برار نشایه تغیر و تبدل بر مصون و محروس خلا هر بجه  
یقین داریم سلطانین با عز و تمکین آیند که برار یک سلطنت  
مشک و مقصود امر خلافت که در بقا و استمرار این امر خیر  
و موجب فخر و صلاح دانسته متعرض تغیر و خستند لای آن  
نخوایند شد و از معایب طعن و لعن حجت بایست خلا بندگان نمود  
و شهر فلان ۱۳۱۳

فصل دوم در ارقام و احکام حکام ولایات

ار قاضی که شاهزادگان در مقرر حکومت خود می نویسند از این قرار است  
که که چندی به واسطه تفسیر علی حضرت قدر قدرت  
سپهر رفت کیون غنمت شاهنشاه حمجاه ارواح العالمین فراه  
حکمرانی ملکیت فارسی بحرف کفایت ما و اولاد ارگه میره برمانیز فو  
است در این نظم و نسق و امور ملکیت و رعایت حال رعایا و برپا  
آوردن غنمت ننیم و عمر و مباشرت کافی دارا که فی وقت سابق بر قصبات  
و قلاع و بلوکات و ولایات بجاییم در نهایت اُفت و غور رسو

عدالت مایولات قاطبه خلق آن بان رسید که شود و دل و ظلم  
از ظلم گرفت آید انداز نظر بر این قسم بقیت و شایستگی فز  
و عز در حین سلطت ملوک و میرزا عین سلطنت در هر دو  
ایست میر خیریت تحویم حکومت ولایت در شایستگی و سعادت و جویم  
بید شهر با تمام مضافات آنجا در دست و شایستگی و ضبط  
است بفرزندش رالیه و گوید که در هر دو در کمال عدالت و وفقت  
و خدا را سپهر عرض فرموده و رعایا بفرموده رسید که کعبه موجب  
قانون شرع مطاع بین الملک است حکومت نموده مالیت و متوجهات  
حساب آنرا گرفت بر داند و مقرر آنکه عموم آنرا ولایت در شایستگی  
و سعادت و مضافات آنرا خلائق و عمارت و مسکن و وسایل و  
شریف شایسته و احکام آن مستقر خود داشته سر از رقبه اولوم  
و نوا هر شایسته و احکام آن مستقر خود داشته سر از رقبه اولوم

ایضاً قسم حکومت

لنگه نور چشم اعزاز محبت کامکار نامدار قبال لکده وله  
حکمران درشت و مضافات بلام خاطر مهر مظاہر و ملاذ سرافراز  
بصیران زرقار که گوارا تجارتان بعبر ضرر ساینده  
عالیجاه باقر خورشید کوهرین شریارت و مهر زگی ۱۴۰۰  
کنز شده غیر از اصر و فسرع مالیات و دیوانی مبلغ کزاف  
به اسام مختلف از رعیت و پید و رشید کوهر گرفته است

و طبع  
 سیم و زار و فضا و مجرب  
 اینست تفصیل کار و  
 شرح روزگار در باب طیف  
 مقطوعه موروثی و فریب  
 بایست بدین تو باز  
 بر قمار این جهان است  
 درین موبست رنگی  
 این بازیچه را فکری که درین  
 این بازیچه را فکری که درین  
 مقام جزایر و ناهید  
 چلا بسید از مغرب  
 همه روزه بجای چشم  
 چشم باز















ایضا عقد نامه

غازه رخسار شاه سخن در از حیره جانب به مجذوبان کردید  
 حمد و تسبیح مصور شیار و مقدر مایه را بهر شاط صفت  
 عروش سما و دیو بهر هفت کوه بهر لب نق غیب به پیر و عیب  
 منظر و نظار نظار کین مرکز خاک کم از هر بهر الهی تو السائر  
 المصنوع که الله سائر بحسب سبج که مانع از تملکات و الله ضرر بهر الهی  
 الهکیم چگونه طرازان گونه زیب و غازه پهلوان چهره  
 والد و نعت سیر بر نادر بن محمد مصطفی صلی الله علیه و  
 آله شایر در آب رنگ رخ حقیقت برنگ آینه رخامه شریعت  
 و صفی پهلوان نامه طریقت اوست غرض نقاشی زل از نقش  
 رنگیز بر رنگ نیز رنگ ابراع نقش صورت دلاور اوست  
 مخاطب بخطاب تو لادک لکنا خلقت الله فداک و مشکلم  
 بکلام انانیر و الله دم بهر الهی و الطین اگر نبود ذات پاکش  
 و فرشتی و سبب تالیر حو استون بپور و آدم عذاب و اول  
 ولایت انما ولایتکم الله صهر سر و زوج بتول و سیف الله انشول  
 عا م تضر علیه من تصلوات انما و فرشتی از کاهار ارتباط  
 عالم امکان بحکم او منوط و امتزاج مزاج عن صر مختلفه  
 الممزاج بار او امر او مربوط استلاف مملو متعارف و سید  
 کیفیت مختلفه برضار قضا او اما بکمال چون زوجیت

سیدالانشاء  
 چه پادشاه بنشیند  
 طالب سید بنشیند  
 بهر هفت کوه بهر هفت  
 اسرار تهر روز زیب  
 دایم از شهور و اعلام  
 کارش چنین است که  
 این با وجود که در اول  
 صاحب اول و کنت  
 سیدالانشاء از دیوان  
 اعلی

ترکیب عالم امکان و ترتیب نظام و کوان و ناچار و ناگزیر  
 است و منکر شمع خلقنا و جین لکلم تکررون  
 فعلیت مخصوص ذات پاک اوست هر بهر شبه و نظیر است  
 الله المصنوع لم یولد ولم یکن له کفول اخر چه تولد شد و  
 تحدیر نوع و حفظ صورت و حاجت و ضرورت تدرن در این باب  
 و خاک است نه در عالم پاک بالشراب و رب الله رب العالمین  
 محکم و کزیر و انکوح الله یا مریضکم و الله یحیی من  
 و اما لکم ان یکنوا فکرا یغنم الله من فضله و الله واسع  
 علیم و حدیث نبوی ص تا کحلا و تن سللا فانه با هر یکم الله هم  
 یوم القیمه و کوبالت قط موی الخطاب و موکه آن کتاب است  
 انرا در باب کترش و خمر سترین روز در عترت بخت انگیز  
 و اولی در اولی ساعات از باه سعادت سرش و لبر ترک  
 فلک بنظر هست ناظر بر بهره زهر از ناهید و جبر از نظر تیر  
 سعادت قلا سعد اکبر و با تیر قلا و نحو سر از او تار زایر و  
 بر گهوان بهر تمهید بساط نشاط سترتیب اسرار جبین و سرور  
 پهلخته کار عیش و طرب ساخته که بران از بهر شایان  
 شان عیش و خور کریم خوگود در چنین روز سعید حضرت  
 سپهر مرتبت اشرف امجد رفیع و الله شایسته آنکه کجا و  
 میرزا و له از جنت مرحوم جنت و رضوان از او نگاه جهان نور

بصیحه  
 یا خدیجه خفیه از زو  
 عین کبر و عمار  
 بهشت سترین زان  
 مردمان دیگر از آغاز  
 بویغ از باشت الله  
 عاج معاج تعظیم  
 عاج معاج تعظیم  
 بجز و بیو هم  
 سناج تعظیم هم  
 بجز و بیو هم  
 سناج تعظیم هم  
 حکیم زینب سید  
 مجتبی زینب  
 عابد







خود بود و صیغه مصاحبه صحیحه شریعه با جمیع شیاطین جاری  
گردد و کان ذلک فی شهر فلان

صورت مع شرط نامی

[illegible]

خواجه نصیر الدین  
 چرخ خدای از کف زرد  
 زلفش و عذار از کف  
 دهنش و دم بر این پیون  
 شادان و بیایر ایام  
 نظیر یک بان رینار  
 است معشوق و ز  
 در هر وقت زلفش  
 و از خفاش خفاش  
 عدم قیاسش نقص نیاید  
 بر عالم بماند  
 جسته تعزات بخوانم  
 لکن نه

## صورت وصیت نامہ

عقلان گنجینه دانش و بیشتر بر سر بنویسند هر دو کلمه غایب  
تجربکم من عذاب الیم بر معادلات دارین پاره کرده اند  
بر نفع و ضرر معادلات نیت و قوت تمام حاکم که  
سرشته پیچ نخوبست نیاید و در روز بانوار تجرین  
در محضر طمعه رنج و خسران معادلات بود حکام فایده نقصان  
تجالات است بقصر فماریحت تجریم و ما کانوا  
خستین مغبون نباشد بغیر از لکنه متاع نفس و  
اموال بود در معرض بروج ان الله و شتر من المومنین  
بارک الله و الجنة در او زرتا وقت حله و جبر موسی (ع)  
لولاک اجر عمر است ترا بستاند جان و در شمن تبلیغ  
سبایع شریعتی ملک ایشان است در حیطه تصرف و حوزه  
تمتیک در او بهر فایده و فایده بار در منازل  
دلگشایی و هم فی التفرفات استون منزل گزیند  
بنابر این در باب هفتم و اصحاب کرم در بانواع هدایت  
از این بهره مند و باوصاف سعادت لم یزل در حجتند  
پیوسته نصب الثعین خاطر فیض مطهر حرز این ساخته اند  
در بقدر نقد و مکرر جبهه بر میان سپندند و همیشه مطلع نظرند  
غیر این تنوع اندر در صرف اموال و ینویسند بجهت ذخایر اخروی

علی مقدر قدر  
 و هذ بعذر فی هذ  
 هذ حلات جاریض  
 هذ نیت  
 ہو لقصه  
 بر حسب استدعای شریض  
 صاحب سلیقه مستقیمه  
 نوشتجات شرعیہ برشته  
 تحریر و ترقیم در آوردم  
 صوت  
 تشبها و ماچ  
 تشبیه  
 استعلام و  
 رتبه علی حاج میرزا محمد  
 رفیع خاں  
 یف خاں  
 و تجار و  
 و هذ حرام



بقدم سرو کوشش بنده بچنانکه در این احوال خیریت  
توین ببطا و عدایه و در ایام لوزا حضرت اصر کم التمثوت ان  
ترک خیر اللوصیه و متابعت حدیث صحیح و روایت  
صیح قرآنات بغیر وصیته مات یتیمه لاهی بیت جناب محبت  
نصاب میرزا علیخان ابن مرحوم میرزا رضا خان و صبر بلا شبه  
و نایب مناب شرع خود گویان مقرب لاهی قان میرزا حسین  
خان خلف محبت پناه جابر میرزا کریم در باب سید که هرگاه مقرب  
لاهی قان مزبور در ارجح الی ربک لاضیة مرضیه  
لبیک حق و اجابت کفر ثلث المول اولاد از تر و کات  
و منقولات و غیره تفصیلات از در و ورقه جدا گانه  
ضبط و ثبت است بر تیار معمار دست لایزاله سیکور آن  
مصارف مسجد که در آن محله واقع است و بسبب غل و رض  
زمان منهدم شده بنمایر و کاف ذلک فی پیچهم شهر شعبان ۱۳۲۷

صورت استقانا نامه

عبد الامیه فقهار اثناعشریه کثر الله اشکام چه میفرمایند  
در اینر سید در شخص خود بوضو طلب یک طاقه شکر کشید و در لایزاله  
سربسته مبلغ یکصد و بیست و پنج تومان چو من شخص طلبکار از او هر  
خبره نیت یا خبره نموده در قیمت شانیت توان خستند  
و لا و آیه استوانه شان مزبور به صاحب شر و نمایر و قیمت

سند از سید  
دوره شنبه در روز  
مجلس در بند نزل  
تشریف دلشید از این  
مهر و دستشید از این  
ادق لاهی با جود و بزرگواری  
ع گفت کوه دستشید در  
هفتاد و بیست و یک  
جور از در و در و در  
دست از در و در و در  
هر چه در در و در و در  
از آنقدر معمر و دانا

شال و مطالبه بنمایر یا بنیست و لایزاله حق مسلم است مرقوم  
و مزین و نایر در غنای جبهت شو شهر حجب لکرتب ۱۳۲۷

ایضا استقانا نامه

خدمت علم عظام و فقهار که هم شرع مطهر مصطفی رحمت  
میر هرگاه شخص تمام مالیه خود را در محضر اولیا شرعی بیک از  
اولاد ذکور خود مصالحه نمود و آن شخص مصالحه در حیات پر وفوت  
شد چه طفل از او باقی ماند بعد پر شخص فوت شد مالیه  
خود را به پسر مرحوم مصالحه کند بهرست به پسر ثانی خود مصالحه  
کند و فوت می شود آری مصالحه ثانی شرعاً صحیح است یا نه  
باطر و نقد این مالیه در بیت مال صغار اولاد اولاد مصالحه  
کند بهرست یا حق پسر ثانی او است و استدعا لکنه جواب  
مسئله بکام فوضه مرقوم فرمایند  
استشهاد و نامه:

استشهاد و استخبار و استعصم بنمایر از علم اکرام و مساهله  
خو لایزاله و الله حرام و از ک نی که علم و اطلاع و آگاه در از بر  
ایش که همگی و تمام تر حسن آباد واقع در حومه خراسان  
از جمیع موقوفات اولاد ذکور بهر نور تصرف مرحوم معفور میرزا  
محمد علیخان میر سید شکر اثناعشریه بنده و بنده از تصرف  
ورثه میرزا محمد علیخان بیرون کند که نه بمضمون آیه و لا فی هدا

بنیست و لایزاله حق مسلم است  
دوره شنبه در روز  
مجلس در بند نزل  
تشریف دلشید از این  
مهر و دستشید از این  
ادق لاهی با جود و بزرگواری  
ع گفت کوه دستشید در  
هفتاد و بیست و یک  
جور از در و در و در  
دست از در و در و در  
هر چه در در و در و در  
از آنقدر معمر و دانا







[illegible]

قوافل تو در میان  
 سر زمان در آنست  
 و زیند از آنست  
 است و نیز غم  
 شد و محب و مراد  
 و گل کار نماز  
 و بار خج ز جلا  
 از آن و غیب  
 در آنست  
 و صیغه  
 و لغات  
 و سار که  
 بخت قدر

اعمال نذیر و خصل حمید زمانه جسته در چهل گاه  
او کما کالغلام بیهوشم اضطرر گفتم بدارند  
ز زنگانه میگو تا در این وقت بحکم انوار ازل  
لا یتأخرون ساعة ولا یتقدمون پنجه اجبر گریه  
گیر گفتم برادر العین شایسته هر که در رجم از فحاح ریج  
منهج گریزان نفس باز پسین دم آخر نیست بخود هر بخود سی  
در گذشتن و گذشتن بجزایر الناس نیام فاذ انما تو  
است بجهل تاگاه آگاه گفتم فرصت از دست رفت  
عسر عزیز یحیی که بایگ نشسته است لاجرم برابر تدفین یافت  
و تدارک کفایت و مطاوعه آید وافر برایه اذ احضر  
احدکم للموت ان ترک خیر الوصیه و متابعت  
حدیث صحیح و ولایت صریح منزهات بغیر وصیه  
نات یته النبی علیه واجب دلت در وصیت نامه  
قلمبر کندار ولد ارشد میرزا حسن بیارگار بزم  
بور من و دیو و صروفایب مناجحه منعم مشهور و طبر و شرط  
اول بر لبی اللولده آید و بملک زنده است کسیکه در تبارش  
نه خلف بر کارش نوع زنگانه نماید نام این گمنام  
بین اللد نام بنیک مذکور شده گویند جسم لصد  
عنب شر لهدول شایر باین و سید امر شر و بخشایش

صورت  
اجار نامہ خانہ:  
غرض از تحریر  
تظہیر یک جملہ  
از دست حضرت مولانا  
شرع مطاع لازم اللہ تعالیٰ  
عالیشان و عزت و حرث  
نشان کردہ علامہ صاحب  
مروم حاج علی رضا  
بقا و باجبارہ صحیح  
شرعیہ و ادب  
جناب محمد آداب شیخ  
الجلالت مہتمم شہساز  
سجہ



بر فو شتر تان لکه بعد از پر فلوز مرغ روح از فخر تن ز نهار  
 اولف ز نهار در مقام خیرات و خیرات بلور اسکو که روح  
 من درین بند زیاده در صرف مال و در مصارف بعد از ارتحال  
 بفحولا تویم لذت قع مال ولد بنون بلور من فخر نخله درشت  
 اگر گویند بر شمشاد در خواب بیدم در حلاو یا فلان  
 شیرین و فلان غذا و مرخواست بغیر لایت فریق نشویر  
 در فخر حقت لم و مرده چیز نخلو و اگر در خواب خود بود  
 بشب نامیم و الکتب سر کنم او و وضعت و احلام درین  
 در من آنچه در زنگ نخله ام در مرگ گشت کنم و اگر غریبا  
 یا اقرار با او نمایند در بر شمشاد یا بنی سبغ نشویر و نه بشب  
 حاشا و کلا خد و است مبالا قیوم کنسید با دین من عالم از است  
 است در ملک خیر لایق و وقف در خیریه جهت طفل  
 مسدین نموده ام هر کس حبه و دینار از محصول و مدخول از ملک  
 و در حق لقا سر است تصرف نماید و باعانه مدرسه خیریه بزن  
 بعنت خدا گرفت را لیر و از دنیا بجهه نبرد زنت ز نهار  
 یک دینار از مدخول ملک خیر لایق را از دینام و صغار است  
 و اخر مال خود کند و این وصیت بود و یزه گوشه نمایند هر  
 چند ولایت و خیرات بر شما فرض شود بر در خیریه  
 بر سید و بموجب قانونیک که در باب مدرسه خیریه (ج)

صفت فخر  
 فخر یکم و دوم  
 از روز و ماه خود  
 یکم و دوم  
 سلا اعاره داد  
 یکصد و بیست تان  
 وجه نقد  
 قوام با هر یک  
 بیش و من لقا  
 شد و خیرات  
 و این بیش  
 هر گاه  
 به و وجه

نوشت تا یوم لعین لقا حرا حیه و صاحبیه و بسیه  
 نسلا بعد سر فقا نماید و ملا بعد از فوت بخدمت پیبر و  
 مولد و پیرم عا و لکه در بر در مقام جامه زریر و نسیم بجه  
 نخله نه بر محمد بر زنده بگریت این وصیت نامه و تقدیر  
 بعنت نامه که لقا شدیم تا از تغییر و تبدیلی مصون مانر  
 فخر بر لکه بعد ما سمعه فائز اشته علی لقا نرینید لونه  
 ولله سیمع علیم (اللهم)  
 در عریضه جات از هر طبقه  
 عریضه که شاهزادگان و حکام نویسند  
 قریب است مبارکت گهم چندیت جان شاد و در محبت گشت  
 لیر کانر لم یکنز که کور ایدار شده بر فرض بیت سالنیه نخل  
 در سیاه چار بر زنجیر بند نه آخر بایر بحساب جان نشا  
 رسید که شود امر و زو بهمان روز قمار و لقا مقدر فرماید  
 در دفتر خد مبارکه در حضور جناب وزیر بایر سنا خود همه  
 قبض و ولایت دیوانیت حاضر شده هر قدر با قدر دارم ضامن  
 میسارم در بهر بیت روز پیر دارم اگر فردا در مجلس  
 فوت شود نه ملزم فردی ضرر هست خله لایق از بابت ماخو فی  
 فردا در بیت هزار تومان قسم دادم که بجهت حضرت  
 اشرف بعد وللا و جعفر شاه ولایت و سالها حکومت

نوشته تا یوم  
 روز و ماه خود  
 یکم و دوم  
 سلا اعاره داد  
 یکصد و بیست تان  
 وجه نقد  
 قوام با هر یک  
 بیش و من لقا  
 شد و خیرات  
 و این بیش  
 هر گاه  
 به و وجه



فرموده شدید میدانید هر کس بشارت دیوانه است اهر محمل  
 بوسه چند در فکر کسب چسب بر مرآه همیشه بر مقصد  
 فاسد خویش نشوید و الله از محبت هر سره در توانا ضرر و  
 فرع مالیات کثرت است هزار تومان جرم و جنایت بجای  
 در مکان نرانی و تعیین سلب سلب است مقرر نماید  
 چند نفر از شجره عارض برستند در حضور جناب وزیر  
 با جان شایسته شده بگویند در چه موهب از رخ جسم  
 گرفته ام رعیت لایق است از تقسیم شکر شود جرم بیت  
 یا سر توان از رخ گرفت بیت هزار تومان جرم یعنی چه  
 و بسته بر کار گذاران حضرت اشرف و الله هم شسته  
 نیت نهایت محض صلی بخیر میشود لیکن عاقبت بایر  
 طلب دیوانه بود و دخت هر قدر زود تر رفت دلم فرماید بهتر  
 است و بهتر تر الله حضرت اشرف و الله مطاع مطاع  
 مطاع

عریضه بکام نویسد  
 تصدق حضرت مبارکت کهم سالکات شکر کب بزاز می  
 بهتم تجارت و راهی فرود و مرشدان در سرف و سبز  
 بنوعی ام ایستایم سیصد تومان از جناب جابر محبت تاجر جنس  
 بنظر خیریه در حجره خود داده و نویسنده و ختم دلم قریب

اجاره نامه  
 جناب مستطاب  
 من بام در یک سال  
 در حضورم و رعیت  
 بهشت جایگاه آگاه  
 محبت و با جاده  
 دیوانه و بیست و  
 سعادت نشانی که بداند  
 عا اکر بگذارد و در هر روز  
 جرم و سبب بزاز بکبار  
 دکان عا خود و طایفه  
 است در بازار معروف  
 مهر

هزار و پانصد تومان جنس بزاز از سایر بخت را و دلم  
 در قدر نقد و در وقت قدر بر موجب سند حاضر و موجود  
 است صرف شده بقیه هم در دکان است حضرات طلبکاران  
 حق دارند و بجان شایسته گرفته اند ناچار شده با مطهر  
 مبارک است و دلم در وقت رفایند تجارت در حضور رئیس  
 الهی حاضر شده اجتناب و مطالبات جان شایسته آورد  
 من این یک است م بیا زینت رحمت دهند و بفرست  
 شکر کب شده طلب که نماند تا ما بر دلم و از بخت  
 رعیت تجارت مأمور معین شود مطالبات جان شایسته  
 بموجب سند و دفتر گرفته تسلیم طلبکاران کنند و جان  
 شایسته اسوه خاطر بمواسم دعا گویند و جعفر مبارک پوزد  
 عریضات نو ظهور

عارض... میرزا علی اکبر خراز فرزند اصفهانی مقیم شیراز  
 معروض... جمیع از خلائق و اجداد در بخت حکومت بکبار  
 عرض کند... قریب سالی است شجره عارض در سامانها از قمار  
 صورت حساب علیمر از نظر اندر مرگز و قریب هزار تومان  
 جنس خلائق از جان شایسته اند تاجر مطالبه وجه از جان  
 شایسته میر و محقق نیست باشد و حضرات به کار برای  
 طلب داعی عاجز و مرده سند ناچار پناه بقبوه خاندان

نویسنده  
 و متعلقات معمول  
 از آن محض است  
 در بزاز در بزاز  
 توانا بخت از و جبه  
 نقد و کج و عا و بزاز  
 فیو ما هلاک جاره از  
 قمار و سبب از بزاز  
 بیرون و بخت از بزاز  
 بار الله جاره را در آخر  
 همراه در وجه بخت  
 نایز و استیکان  
 صریح و خیال



حضرت سید الشهدا علی مرتضیٰ علیه السلام در مقرر فرمایند  
جناب صدق و قدر باشر و کبر باشر و سایر اجزاء  
مطالبات داعیه دوازده و اندر همه از منته و  
اوقات ملامت خلاص شد لکن در حال مطاع

ایضا عریضه نور  
عارض ... محسن تشقاع کسکول و محسن تشقاع کسکول  
معروض ... جناب میرالدوله اعظم ایلی تشقاعی  
عارض ... لکن سال است کلد تر طایفه کسکول بیان  
نشایان بجهت همیشه هزار تومان مالیت طایفه مزبور  
لوگرفت بایلی نه میسر در ختم سال قیامت است  
تومان باسم فرع حیدر بر مالیت طایفه افزودن اطاعت  
گویم در سنه ماضیه سیصد تومان اضافه که در اطاعت  
شد در نه سده هزار تومان بر سرار و پانصد اضافه  
که در چون طایفه کسکول چند سال است بواسطه  
کم بارش خراب شده اند و قار بر نان بوسیله نیستند  
از عمر این مالیت برین سده بجهت اختیار فلا رشدند  
والله شرارت وقت از آنها سر نه اگر بخوبی است  
و شباه کار کنند ایالت کبر استخضر باشند از سو  
سلوک جناب ایلی نه و ارجح و زیاده از اصر مالیت

الکجا دیو با فو  
بسنه دکان زلف در  
اجاره اولیت در افاض  
نویسنده در ادای دیو  
روزگار با نایب اختیار  
است نظار زلف در  
فدر ۱۴۰۰  
صورت  
تشبه نامه  
استفاد  
شمار  
علاج  
هزار سده صف  
ایکاد در پیش

است هرگاه ایالت کبر طایفه مزبور موضوع فرمایند  
مراجعت که بر مرکز اصحاب خود برقرار میسازیم بود

فصل چهارم در مراسلات همه قسم  
عریضه ایست که مؤلف یکی از مشایخ صوفیه نوشته  
در کاینات بوجود تو فتیله در شیراز از فریشت و کرم زعفران  
فان فی الله فقیر الی الله سالک طریق درویش علی محمد  
نشر حضور ظهور قطب دایره امین با در طریق رحمان  
تاجدار قسیم فنا صاحب لول اعرضه و فاجله کسکول تحریر  
سر در لکملک تفریر پادشاه دیار درویش در اعدا رنگیه  
محبت کیش سیاح بکارناوت سیاح فضا لاهوت مرشد طریق  
حقیقت و شیخ صومعه طریقت صاف ضمیر در صفا باطن  
یا سبح صادق از یک پست نشیر خرم و عالی همتر لبر ال  
محرانور در دایره چرخ خضر از کار کسکول شریفین اضافه  
در یوزه کرده پسندیدم شریک از شر به جبهت شرعی و درویش  
لذت هزاعذب فرات حاضر است صاحب طریقت در از  
حب نبات و جمل بنده معرفت شر عارفان لایع معارف  
کامر است قامت حاشر بجهت کفر فخر از راسته و هیولای  
تجوهر از اغلاض آفتاب مگر پیر است صورت ظاهرش بمعنی  
فرز اسم وجهه و هو محسن قرین و ظاهر و باشر مظهر است

چهارم  
تخلیفه صدق و غیور  
نوشته از جناب  
در دکان خرم قیامت  
مزبور و در سید  
نقد محبت و شرع  
تسلیم به نیکو  
بیت دوم  
در شتر و زانه خود  
در سوره که بود قوم دار  
عند الحی محبت  
جناب بر نو نهی خانداری  
در شرح حاضر نوشته























فصل موعظه از فیض قدم عشرت از موم مجلسه مزین و  
منوره معطر فرائید در باب مزین است و حله به  
رقعه کروی مختصر

با کمال امید و دل و شرف استعدا دارم روزی که شما  
پنجم صفت نه مجلس شریف و عزیز میرزا فیض الله را از مقدم  
مبارک با نهایت مرحمت شرکت بهشت فرمایید و بر این  
سلسله منت نهادید اللهم ایضا فرایت شوم بکمال  
عید که و شیر آرد و شد و زده و شدم زین آرد و شد  
جان و دل دارم خرم فواید صبح عید نصرت در منزل  
جناب طب مجتهد الزمانی آقا میرزا ابوالاسیم حجه الله  
در امت بر کات مجلس شریف جناب فاضل آقا آخوند مد غلام حسین  
قار کلام الله مجید به بهانه منعقرت حسب الله مر حله السلام  
جناب عالی با آقا فاضل شریف شریف از زان فیه صرف  
نهار را در آن محضر به ریای فرمایید در کباب بصورت سرت و  
بجست خوله هر بهو در باب طاق شایسته که در امیر دوشستید تقدیم  
قدت و فرمایید حالیه خوب موقع است زیاده عرض فرارم  
حسب الخواش عزیز می قدری از منقشات مرحوم

قائم مقام سما نوشته میشود گویند و تسبیح فاضل خان کریمی مذکور  
انجنر خاقان نوشته بواحوالات مرحوم میرزا عبدالوهاب خان معتمد نوشته

در خضر نشینان  
و با هر نفس از کفر رفت  
الکون از دین فخرت  
معاد هم مقابله پذیر  
بخواندند حشر دست  
عزت را کی شود یک  
بدگاه از ظاهر مصروف  
شد و از باطن هر دو  
پرده ها کنوفا شدند  
یام گفت نعم و  
بشر هجر  
بمنزله

بود و آرد داشته که بهتر از این کسی میتواند بنویسد قایم مقام در  
مجلس میرزا حسین خان منوری در حضور جمعی این انشا را فرمود الصاف  
اینست از قوه بشر خارج است اللهم

نشاط نام منشیر میرزا عبد الوهاب از حیدرآباد  
جلالتشانت مولد شرفی محمد و نه صفات درایت سنجان  
مولع کتب محال بود در اندک وقت در نسخ کتب بر محمد عرب  
فائق که در علوم و حکم و عرب و عجم سابق گشت خضر شرم مرجع  
علم و مجسمه ما غالباً صرف محنت در علم حکمت میگو  
طبع الطبع و ریاض ریاضت مفرموده چون از مباحثه  
حکیم مولودش به صحبت نریم از شعر سبکشت و از (ت)  
ش غریم و فضا بر سر نظم و شعر شیردخت و گاه گاه  
در التفات بجامه و جرات مرگش و خط کشیده را بر سر  
نه است و استعلاق بایه شیر و عمار مرگش و در نسخ  
و تعلیق بجای رسیده با قوتش بر بندگی اقرار و اختیارش  
بجمله اختیار و لم یزل یستفید الناس به و یستفیضون  
من فضله و استعجبون من لطفه و بیانه و فضله و بیانه  
شراعت است و حجت است و لم یقع بالنظر لیسیر غیر  
الکثیر فرقه و فی الفلسفه باعرفه و غیر الخلیه بالتصفیه صطفر  
الثقه یرع الشریک و التکمیل علی التخصیر و الشرایع علی التخصیص

در خفا و در آشوب  
میست جوهرش ز شربت  
گلشن نهالان می  
نقد ز خود ستود  
بطل رو بستم  
که بر آید رنگین  
آفرار گلزار سبزه  
بنیز ز من خویش  
پیرایه در دام نیست  
در آویز نیست تو  
دست دوست بیند  
رازات در ملا دواست  
بیند







مرکز نشست که ملک قوام در حق صاحب کافیه به این اوصاف  
سجده گویند اگر از در خبر و از خود بصر نیست زبان  
شغف و مین خدمت است به حضرت شریف و محترم در حق بخلق  
مردانستند در دهر چه او یک آنهم کافیه پیر در همه دهر یک  
سلمان بنحو لغرض حضرت صاحب در غفوان شب  
قبر از آنکه از سوز شوق بیتاب شود در شهر اصفهان منصب  
شهریار در دشت بهر سال از آنکه شغل و منصب اهل ملک موروث  
و بخت اموال جبر بر احوال قدیم مراد فرمود و از ملک خود صاحب  
ملکیت و ثروت بود و مالک عزت و حرکت تا وضع کارش  
از هر روز کار در گنجینه شد و مال فرای و از بهار و تابستان  
در آنست ضبط و ملک با عشق به باک ربط نه داشت نظم حد رفق  
با کشف و قیاح بسع غمر شد مزارع در دست افتاد و  
عقار و ضیاع متروک ماند عمارت ز و بنجر ای بهار و شغل  
به اخذ و عهده دیر نگذشت حضرت صاحب از نقد جنس و  
حب و فله چنان بریدار حقه شد هر قوت شام جز بوام  
میت نمیشد باز چنان دست گرم بیدل درم گشت  
دشت و خوان از حصار بر سر و نوار نهاده اسباب تجر  
فروخت و از ادب تجر آموخت طبع گشای از جمیع غلیم  
برنج بود و قطع از هر وسیع سیر نموده و از بلخ و شیرین

فو و گفتار  
 گزاشته بکمر خد  
 بعمه الفاظ بمعن  
 اشیا با اشیا  
 خودیست بوی  
 بزرگ بر جو با  
 نه از یاد بر سر  
 و از قیاس در  
 است و زیاده  
 حسد و پو  
 نیست و جو  
 بامست و جو  
 اینست

و ذم و تحسین پروا نرکونه از تو و تسبیح و تله میشد و  
نه از شیر و کم حجت و الم مر یافت چه غزن و سرور و را  
از هر از نفس و طبع شر و نام می شود و قمر قدرت عروضا و مکتب  
حصه یابند در نفس را که باشد و طبع بجای مانده و چون  
بهم طبیعت بکار جایک و نفس سرکش عرضه هلاک گوید و ظاهر  
است عارضه و جوهر و ضرر دوم باشد و تاثیر ثبوت  
نشان موجود نمود و نفس مقدر و امر و دو قبضه است و  
ستم حجب نلایر و از پیش عقرب و تریاق مجرب است از پیشتر  
ترش نشرق دنیا و وعده آخرت در خمر التفات انحضرت  
نیفتاده و بهر هر یک گشت یافو تا بر تباعا موقوف طالب  
الحق للحق گوید بر طلب الحق بحق هر عالم را یک بار از دل تنگ  
بروز گویم تا جارتو باشد و غلبه بر عالم و سر آدم از صنف  
خارج نباشد یا کاتب معاشند یا طالب معارف و معاش و عاقل  
در شیر و قوم لبیک را خبر در طشر و لها در بهوس دنیا بسته و تنها  
و طلب عقبر خسته خفا که خود را نیز هر رسته داری و جان  
بیک ریگ پیوسته را جیالقا ربه ان شاء الله  
در اقلبه حیات و ممات فناء و بقاء هر هر و هجرت کام  
دل راحت چانت من و صر تو جویم هر به از هر و حجت  
فلسه نخرم عشوه اینجا بر میر است باور بختم و عده آنجا

نیتیم  
 بار مادر بنجب  
 زخو  
 چه کنی با خدای  
 و سلام علیکم  
 و یوم رجب است  
 و سلام  
 خدمت مطهره  
 جبارت و زرم اگر  
 زیاده بود  
 نزارو ز عین و طوف  
 غم عن فایده  
 و سلام



نماند است اینجا بر پیر است بر هر یک چنان است  
 اینجا در نه است چه در اسم چنان است من گویم  
 هر به از خلد بر نیز است من و تو خود اسم هر به از باغ جهان  
 است در هم در گمان است در این عاشق خود تار است  
 تارک خود عاشق من و تو سلم الله علیهم چنان است هر یک  
 من در این و جو صاحب است و اینک من است  
 در اگر تارک دین نباشد مالک دنیا گشت و اگر طالب عقبه  
 نیست صاحب عقبه است هر چه در این جهان است دهند  
 گرفت تا به از آن دهند صاحب کافر نقد و کفر با صبر  
 از کف را کو طاعت بارگاه در عوض گرفت بهتر از هر و جانت  
 و خوشتر از هر و جنت در بلند سپهر و به سپهر در کوه  
 جنت و به زنجان موج تسلیم این بود بخیر نور خورشید  
 او بود تابان آسمان در آسمان سنان و آفتاب زهر کرانه  
 عین آفتاب در آفتاب سیه گسترده نیوان  
 شش و شش خولم لیک نه شش در خولم از قرآن  
 کز نه رنگیت جلوه کین و ز سر مرد نه است وعده آن در  
 رضوان کجور در کاشر بود پویان و کام هر جان گفتیم اینجا  
 اجازه طلب گفت اگر دلوا بشود اینک گفتیم از پاسبان  
 بجزرت گفت اگر نبور محبت کیهان گفتیم از حاجبان

ع محمد واد  
انعت القهر  
و در فردا  
ضراغی است  
و است یکتا  
گاه از آن  
و اعضا ازین  
کوشت گهر  
قد از این  
از شمع  
گردد ازین  
ببر ازین  
ط

و شارت راند سوزنم ترک و تیر و کس  
گفتش ناگزیر بایردیم جور در بان و حاجب سلطان قصر  
شاهت و بارگز و دشوار در پشت است و صحر او اسان  
پیر قفا خو بو بایر از حاجب بر جفا دیدیم بایر از در بان  
کافرم گر کفر خاک در شر بفروشم بملک هر دو جنب هم  
ایضا از خراسان بیزا صادق و قیام نگار نوشته  
حضرت ولیعهد و عرفه راه مرفرمانندم لطف قاری در نیام  
وزبان و قیام نگار در کام نشیر چه واقع شده هر دو بار  
است ای محو و چار آمد و از جانب قیام نگار هیچ واقعه  
نگاشته شده نمردم تقصیر از سیر لا محاله است در ناخوش  
بهم و خبر نشده یا خوشتر بهم خبر نگویم یا خدای خواسته و جو  
شریف را نقایس هر بهم یارفت از خدمت خدا و نرگار  
را کمتر فرموده لیر اگر لیر طور رسد و علمیه جمعی که در مکان  
و شت در هزار محاسن و قیام نگار در باب ترک و فخر این سفر  
و شت ادوات و نفر موعه باشند چنانچه مکرر فرموده اند و میدیم  
و معتد به بوم و اکنون در خدمت مشهر مشهور مستعجلا ایم  
و مستعجلا ایم و از روی کمال استعجاب این صحیفه را  
باین خط جان بنحی می سازیم و آخر الله و امام در خاطر ما خلیفه  
دارد و نیت در خانه سرکار هم شرفخانه و صاف و صابونی

و سبب بار صبا  
روز بار صبا برگ  
وزن قد زین  
خورش دردم از جانت  
خو غلصه بطلع یاز  
در آسم شوم نه اس  
جست و بار باری جو  
شریف و سبب غده  
توانان جست تصدق  
مقرب المحضرة الاله  
اربر اکرم خلفت  
درست بفرمای  
تصدق















رد در صوف بر و شر افکنی بهیات اجتماع و طمطراق تمام  
 ز نطنه مالکام رو بر گاه چمن و عشر نگاه کاشن که بیک  
 سبک تن سیم رفت خوشتر و نفس زنا خوراز و دتر از  
 دیگر از بس نیکو زانمکان از کما هر و رفو موکب معو  
 آگاه هر دله زنگ کاه و چهره تب هر غفران از غوغای نموم  
 یک از غوغای کاشن سیم سیمای کمر پیرهن آینه آبر  
 بصقیر موج موج از رنگ خشر و خاشاک پاک نموم آرایش  
 و نمایش آغاز و طراز بر آینه که هر از خود ز ورق بر چینی  
 و غن و پیرهن هر رفت زار شبنم عقد مر و اید بسته  
 کمال تجمل و جمال بر کاخ نهاد و تخت استعدا نشسته کمر گل  
 میگفت بیت ارشاد گلبره در امروز روزگار  
 بر مطلب هر دست نزار و کس است و سنبه زلف تر معنی  
 مینو و مفید آب در صدف آب میاخت صبا بخت طعنه گشت  
 و حق هر مذهب غنچه گشود غالیه بخشش نمویا لاله و حق  
 مجمره که لاله میگفت و فروز از بلا بر کون آب سینه  
 ز کس ز میسخت سرو آنلو باهرش ارمان بر کمر نمپا  
 کوبان بر قاصد خواسته شگوفه تابش درم نثار وایش  
 مر بخت تازه نهاد دست بگون که گیر او هم و کون  
 نیاز بجز گشت مر او و هنر طفلان سبزه شوخ یک دیگر و در آب

در خرمی هر علف  
ریخت نشسته ناز هر صفت  
گنجینه و بعبار و نواز  
پیش و پس از عفت  
و طهر و نعت  
بر لب و گنج و نعت  
گفت و نعت  
هر بار و نعت  
را بسته و نعت  
راخته که پس از  
مقتدر و نعت  
و نعت و نعت  
خفا

ملذذتند جد فر را آب رفته بجز آرد از حباب تن به  
 چشم تماشا گشته بجز جانب در گشت بفرود دایع ناتوان  
 در آنست چرخ دایع لاله گهر ز منیرا گرفته در سراج بوی سپهر غنچه  
 ساز بر گریبان بجز ز باخ حال این حال بگوشت نظر گیت حال  
 خود میرسانند زنده نقش خوش و دلکش در گلزار بهشت  
 خار در چشم خله گرز از یک چون ناز بهشت و صدم جوار نرفضه  
 ادعیت طریقه دستر قرین و لب الی طاهره تسلیم نلو گیت  
 موت ایمن از مخزن استخار حضرت فلک رفعت دره التاج  
 اکل سلطان کامکار فرود نلنگ گوهر درج دولت و اقبال و شهریار  
 درخت استخر برج سعادت و امانت و اجل استخار زنده و سر  
 سرور و جنب ز نفاذ خان زار ز نسیع الشان کور کانی بلبل  
 و لاله گهر و حبیب نیکو سیریل و متحف داشته بر لوح (ب)  
 مصداقت مرغان و در حین غول صیر در محنت تخمیر در شرفیت  
 مستعز لیل مغرور است در بونیر شایسته گوهر گران بهار مقصود  
 در عبارت از مکاتیب داله بر حق ایق حالات خیریت نموده  
 از غوص گاه محجب کین را که در دیوار نماند نه خاطر بان  
 مرصع کار و مایه بخت رخا رگهو لکذا در این اطلع حجه  
 نشانه شهرت و لبات پناه میرزا محبت حسن حجه شجر غیر  
 و نمیدر سوم ملاحات از این طرف قرین الشرف نامولان

[illegible]



































بگیریم از رویان کینه را  
 در این رزم هر کس تغافل کند  
 به بغیر هیچ استیج هر کس  
 صلح است هم غنیمت و هم مال او  
 ز دین است بیرون بر حال او  
 آنجا که هر گاه در کار فارس سرگورانی داشته باشد بطریق  
 از بخار روانه دارد استطنه صفات و نه مت فکر فتنه گران  
 از سر ارفع نوبت است اینها شرف شریفی در این باب گوشت  
 در چنین صحنه کار غیر از هیچ وجه از لاجرم مناسبست نزارد  
 و کلا در عالی و عموم قریب است به این معنی و ضرورت است  
 چنانچه مقدمه اعلام فضا نیست یافته باشد و حرکت متعذر باشد  
 فوراً اعدام نماید و جرم از غازیان حضرت نشانها با براد و کمر  
 عالیجا را خدا صبر سر راه در رکاب طغیان است بطلان آن سر زمین  
 نمایم و احکامات اخبارات است تا با ما مطالبه بر وجه باشد  
 بامید و در بطی اعدام در او هم فوراً سرشند  
 حکم و لشکر گشته امیر محراب بیگ وزیر مراث بر اندر این  
 وقت بعد از این بر سر انولات است پناه در قلعه مراث  
 طرح عملیات عالی و خلوت و قوی خانه و حریم است  
 و امداد و مستعدت بنا نامه بنحی که بر تر از غرضه بنشیند  
 بود و معیت شاه از غرضه بر اهر قلعه تنگ که نواب بایون  
 ما در رعایت برای دهر اهر هر محکمت و شهر تبه سروری داریم

و ظم و بر پشته  
 در این رزم هر کس تغافل کند  
 به بغیر هیچ استیج هر کس  
 صلح است هم غنیمت و هم مال او  
 ز دین است بیرون بر حال او  
 آنجا که هر گاه در کار فارس سرگورانی داشته باشد بطریق  
 از بخار روانه دارد استطنه صفات و نه مت فکر فتنه گران  
 از سر ارفع نوبت است اینها شرف شریفی در این باب گوشت  
 در چنین صحنه کار غیر از هیچ وجه از لاجرم مناسبست نزارد  
 و کلا در عالی و عموم قریب است به این معنی و ضرورت است  
 چنانچه مقدمه اعلام فضا نیست یافته باشد و حرکت متعذر باشد  
 فوراً اعدام نماید و جرم از غازیان حضرت نشانها با براد و کمر  
 عالیجا را خدا صبر سر راه در رکاب طغیان است بطلان آن سر زمین  
 نمایم و احکامات اخبارات است تا با ما مطالبه بر وجه باشد  
 بامید و در بطی اعدام در او هم فوراً سرشند  
 حکم و لشکر گشته امیر محراب بیگ وزیر مراث بر اندر این  
 وقت بعد از این بر سر انولات است پناه در قلعه مراث  
 طرح عملیات عالی و خلوت و قوی خانه و حریم است  
 و امداد و مستعدت بنا نامه بنحی که بر تر از غرضه بنشیند  
 بود و معیت شاه از غرضه بر اهر قلعه تنگ که نواب بایون  
 ما در رعایت برای دهر اهر هر محکمت و شهر تبه سروری داریم

همیشه خانه بروش و از ساغر رحمت خوانا به نوشتن انوارت  
 پناه در اول این چاکر خان از است با وصف است که او را هیچ  
 قلم در تخریفات آب و گل از حق نیست بجهت شرف  
 در خاک آن سر زمین سر و به راه و رسم خدمت را پیش کشد  
 این که اعدا و قوم است حدیث کند او را چه صد بر ایند و است  
 حکم خرم است که لطف دایم در مرفق هر سیرم است اگر تهمین  
 بار و بهمن ضرب ششم فرمانبردار شمشیر جود در آخور و رخت  
 مشو و اندک از او عرصه شیر لبر از خوله شریفی در این مرتب تغییر از این  
 شمع خوب از نیمه گاه بر رسم لهر و لعب و گاه بر مفتح در بر مرنه  
 همیشه خود نموده بر حال مقرر است مویم در عالیجا بان فلان عمارت  
 جبر و خمام و امداد که در دار استطنه مراث و توابع تحصیل نموده  
 بجهت دیوان ضبط نموده و خانه در کنار او لا کفاف دهر  
 بتصرف او دهند در همین خانه اکتفا نمیدارد بزرگ و در حیل  
 بر چنینند و اوقات در صرف نگین و اوضاع و تحصیل عقار ضیاع  
 سینا صرف معاشرت است ایند و است و بجز و قوه بطلان  
 ماکام در تنو است و است و فرخنده است تا از جفا کشتن از این نام  
 پخته است از حق جبر خیز باغ و است نیست و نزارند حکم و الله  
 عالیجا محض است بر اندر شرم در باب مقتضای جماعت لیل و روز  
 خشن کن خود نرد از طایفه از خود خالی بوی اصلاح بعضی

بجانب  
 عصیان و خلق  
 خدا را بی از روی  
 خود بجهت  
 نیاید بر قصه  
 زمانه است  
 حکم از جفا کار برابر  
 بیست و بیست و بیست  
 بعضی از این  
 معجزات است  
 منقذ و معجز  
 و خود برینند  
 و بارو











و نشانه آیه کریمه است و لیکم الله غالب کثر علی مطلب  
 کثر علی مطلب العزیز مطلب العزیز اسد الله العزیز  
 عیسی بن ابی طالب صلی الله علیه و آله و سلم و جلد  
 غرض از این فقرات خیریت و دلالت بنابر اتمار امر  
 مطاع و انجیل الایمان است کم و الصالحین من عباده کم و اما کم  
 از کونیه فقره انفعی لکم من فضله و متابعت حدیث صحیح  
 النکاح است و من رغبت غنم شریف منی برای سید الله  
 محض و انشور و بیش و خلد صه انجیل آفرینش محبوب و ستر  
 نمیزد محبوب ترین صورتیکه نقاش صانع بجهت نعت امر  
 نگار کن فی کون رفته و صفو را یار فرموده بهیچ لطیف  
 و یک شریف ان نیت در بقا آن بوسید تواله و تناسل  
 منوط و بواسطه مناج و من راجع مربوط باشد فلذا صدق  
 انیمه لکن در زمان فسخه اولان در مشروطات معصوم و جو  
 و محذورات منحوسه معقوبه علی جنب قمر سرائین فضیلت  
 و کمالات التائب بربه اللطیف اللطیف فذلک و له  
 فذلک در سلسله انجیل است در امور ستم و ارم ساخت علیا  
 جنب خدایت تابستوره نقاب عصمت و محجوبه حجت عصمت  
 سلسله خدای سید است و خلد صه در دما سعادت با کوه رشید  
 بالغه سعید فذلک نیت فذلک بصدیق معین فذلک صیحه من کلام

ادب و فضل و ابرار  
 آوردن و بوسه  
 انجیل و ستر  
 پیش از این ادعای  
 پیش از این ادعای  
 اسم چون عصاره  
 در بیضا آورد و  
 بهیچ برینا دو گداز  
 و این ادعای فخر  
 گداز و ادعای فخر  
 در سلسله انجیل  
 در سلسله انجیل

مرسله دوستانه  
 بار آمد و بهر عنبر آورد بار آمد شکوفه بر سر آرد  
 نامه نامش کرم در نافه شکوفه و نشانه خط دلبر بود در بهر وقت  
 و خوشترین ساعتر رسید و راحت خاطر را شکوفه باغ و بهشت  
 و موسم اردیبهشت ساخت بهجور شقایق را حاکم دست ملک  
 جان در گلشن عشرت داشت و هر در آتش حرمت گذشت گاه از  
 دیرین خط مکتوب متعثر و گاه از سرور و مطلوب شمع یارب  
 لیل آتش در بر جان زبانت سحر کنز انوار کوه بر خلیج  
 رسید و زبانت از کافه بعد از عمر بعید و قطع امید فرجی  
 بعد از شربت بود و فرج بعد از محنت خاطر پریش نایاب بهشت  
 چندان شکوفه دلور و لغو ماله لکشمه از این مغربان را و فکر مقام  
 کند خدایم دلور از آن عهد و زمان دست جبار آسمان بقطع شت  
 فسیر برداشت و ما را از یکدیگر جدا نخت اگر از غم سرخوش شدم  
 و نفس بکام هر بر آرم هرگز نزمیر بهوم مگر ارم و زهر انگاشت دل  
 سیر رسید و سر الکتاب نصف المذاقات دست دلور بار  
 زرد الکو ما محبت شو کند صاف لکرها بشم زانم چرخ نشد جائیکه  
 دیرین چند سطر و خولان چند حرف به مناز بایه حیات و  
 سرمایه نشاط شوخ و دلم دیرین یار مهربان و بوسید زانم دست  
 زبان چه خوله هر کوه وصیت صمیمانه بهشت و لکشر باشد و هجران رخی

رقیب  
 با طریقت خبیث  
 بکار مین اعجاز آوازه  
 من و هم منیر  
 و خلیفه از زنگنه  
 جاوید بار اگر بوسه  
 عصاره آرد و بر فزون  
 بود زانما بحکم الله  
 نیز از فزون  
 محبت و الله صر  
 حشر کافه کسیر  
 است سطر در وصف  
 ماکثر



بر اکثر باشد مادر خورج خرم یارب هر که در خورد  
 بهشت است بر او خوشتر باشد حاجت و کلمات غفر الله  
 ربه و اتوب الیه هر که خوش نباشد در قیامت دلکش نباشد  
 مگر نه و آن به هم در مرغ و گلشن رنگها در ششم در چادر از بر لب  
 دیوار است و این محرم دیر از حال از کجی رنق در حوصله و طاقت  
 بهر سیرام در مرغ و مرغیست و منظره کنم بنماید بگویند  
 بعد از این نیز طور تاب و توانای نزارم و این قدر صبر و شکیبایی  
 در قدرت نیست لایکلف الله نفسا الله و سعا تا قوت  
 صبر بود که هم دیگر چکنم اگر نباشد اینی قهر حیرت است بلکه  
 به کام رشک و غیرت سایه خود را در کور یا فرصت باز نتوان  
 دلوار کنون همه را درین مریسم و خود را بر کنایه پسند  
 در باز مقرر صبر و استقامت و الله ما چشم من از روز و تو موجد بود  
 روزم همه شب بیدار بودم و کنون من از روز و تو موجد بود  
 در روز و تو موجد بودم و کنون من از روز و تو موجد بود  
 مخدوم مهربان من از آن زمان در رشته ملاقات حضور گشته  
 شیشه شکسته از رنگ تفرد شکسته که کنون در شهر افروز  
 است در نه از آن طرف بر میر و سدر نه از آن طرف قاصد و بیایی  
 طایر مکتوبات پرست و کلبه ملاقات در بسته نه تو فقر و بی  
 آرام گفتم در نیار عمر و پیمان و فادار در لب بند و یاری

دانه از این  
 بنده از خون  
 لاف غلام هر روز  
 بنده با هر روز  
 پس که صبر از دنیا  
 سخن غم و فقر  
 بوم  
 شاکست  
 فقر در این  
 در آن در این  
 در این در این  
 فقر فقر کنین بوم  
 با هم

الحمد لله فلا غتر داری نه حضرت نه سفر نه زحمت نه بیخوابی نه بر  
 بخود که نه اضطرابی مقدر که بکسر است و بکسر جان مال  
 بهر هر چه سزا دیر حکمت کند لو شمار طرب لو مار العقب  
 قسمت شایسته نصیب ما سفر مارا بار چشم بر در است شایسته شوق چشمی  
 در بر فرو است میان لکه یا شدر در بر با لکه چشم نظارت  
 بر در خوش بخت مایه و معاش از حد دل در و هم تقاضی  
 در وصال نه چنین مایل فکر فور چنین مر است گرفتار روزا  
 روزه ایم شبها مر روزه شکر خدا را در طالع مادر داری  
 و بخت است که در بنوع کوه در آب و گهر تونیت جبر نیست که  
 فلا شکر کاری یا یار آن یار را سیمون بود گر چه آن  
 لب و این مجنون بود از حریفان مات موضوعون خود  
 من قدر هم از خرم از خون خود یا آری از هفت ز نیم غار  
 یک صبر در میان مرغزار نیز و لا باشد در من در بخت  
 در شتاب بر سبزه گاه بر درخت مختص از اشک زمره آه و  
 آب با عیشی ترتیب دلم پال و مطربم ناله اشکم شراب و  
 جگر مکیب اگر شمارا بهر حسن بین زمر و تماشای سید از غمی  
 است به تکلیفانه بکلمه ام گذر و به شهیدان کوی نظری  
 فغانی مایسم نوار به نولای بستم اگر حریف یابی ایضا  
 رقیه که میوه بود قاصد فریده یا کاروان شکر در مصر حاش

سوی چپ  
 بنده از این  
 سر به راب  
 بیش که در این  
 و هم در این  
 جوب در این  
 یکبار در این  
 حله که در این  
 چگونه بود  
 عوض خفیه  
 بهر گزیم  
 بهر صفت  
 و











گوهر لکین را در رستار هر که شمع بیت آب ناز و بار  
جیش و مرغ یا دمار شربان و سبک بار و مشکبار  
بواشته و نیز در کستان را که ششم فانه دشت و گنیز  
شبه نزد اسکنند رنخ نو آرد و لوراهم نویست در

اغازخ انسان

چند در کشور نیو و کرمان از آتشوب ناکس شهر ویلان گوهر  
مومان لونه آتش و آمان لونه آتش بود از آتشوب شاد  
کاست و لونه بر خولست لحرره از بسکه تیر شست همی  
روزگارشان گوهر در تیر که ز شب تیره که ام و لینه  
از آن بگشاید باز یافغان خمر و سپهر تمام بشیر خورشید  
جام بهرام خمر بر جیسر و در رسید مصلح همه گشتند  
سرگود از چه پرگار از ایش از چه چاره ساخته و چه کاری  
پر دخته مشه و از آن راه هر آسمان شیر از غنده در با گرگان  
و خنده و لونه افتاد و همواره در کین و لونه چنانچه شد  
رنخ فرمودست سر اسر همه رز که در هم هست برین زرم  
و در سر استم است باز یافغان خمر و آسمان است  
چنین کنکاش نموندر کینر استخار جز به شکر و خنجر است  
از هم یمنه در خمر حاکم و مهر و مهر و مهر و مهر است  
گشاده نامه ز آذر یافغان بر آب ساید خراوندر اوساید

در دین و دین  
بسیار و بسیار  
صدها دارد و در  
عشیره و سیر  
بسیار و بسیار  
بسیار و غری  
و کا و در  
باز در گله  
بیشتر از  
گوهر به  
بیشتر از  
بیشتر از  
بیشتر از

خداست پیام دور رس سیر آنچه گفته شد از بود و باشد  
جست پناه چنین بود و شکر سیران و پیران و پیران  
در کشور و نیو و کرمان بشتاب لیز آوارگان را  
فیروزه و لوراهم و لینه شهرستان و لینه از آتشوب با  
خاک یک نر هست آبار از چو این گشت و نامه را مایه  
سرور و بر و ز و پای خمر و و سیر و ز و سیر و ز و سیر  
خمر و کشور است بیت چند از عیال است و شرک  
باز خور آرد و هر پیش کرک در نرین شست و شست و شست  
و شست و شست و شست و شست و شست و شست و شست  
روز فراخ لشکر در روز زمین از و تنگ و چرخ برین در  
زنگ مرشد آرد ساخت با بیت چهار عرابه توپ جنت  
کوب از درار و سیر بسوی نیو و کرمان شتافت شیران همه  
پیراوشن همه شیران سیر افکن در دشت از تیرشان بشه  
در کوه از گذشتان ناموز اختر یار و تخت شکار کوه  
ناک از در بند شیر و ناحق که خنجر شیر از در  
روزگار جامی و لونه آبار و دلهار لونه گین شچون  
از آن کشور با سیر و ز و شکر باز گشتند از مهر بانیه ای  
خمر و سپهر بارگاه خمر و سیر و لوراهم و در شرا فرمود  
دیرگاه بود از آتشوب سرکش رنخ و در کشور خلکان

تقصیر  
در دین و دین  
بسیار و بسیار  
صدها دارد و در  
عشیره و سیر  
بسیار و بسیار  
بسیار و غری  
و کا و در  
باز در گله  
بیشتر از  
گوهر به  
بیشتر از  
بیشتر از  
بیشتر از







گوهر و سیم جهان را در و از گنجینه یه بهر مخ کان شهر یار  
 دار بر ری خلاست و از امید روز و کلیه فیر و زان سر کشان  
 در بخیر و بند بر در جبهه آید و چون بر رسید از سازش  
 روزگار و نواز شش یار بیت بر شگفت لبش  
 شاد همه رخسار کنش شد بهر آرزو سپهر چنان پدید یار  
 از این آینه گشت زنگ نواز و از دلش رنگ ربایر  
 و جبهه نیانها از بخت تو را مگر سخت و جانم نور فلک بر سر  
 چاکلانی از اخت چندین نمره از گوماری در از نقش  
 هزخ گریختان جان پشتر بچو گشت و از تیار بیمار گه یار خوش  
 جگر بود و از فو لاسر تا بر نور سید با نرنج و تیار با زو  
 رزم و یگار دشت هر باره از زبر برای نبرد با هر تین  
 هزاره باشکرفت و تر از ستاره بجو خلد از لهر خاک  
 پاک رنجور زیاده شمع در تله از بوجو استن از لبر نبو چاره زیر  
 فن ز نزار جبهه درم ز مجو بهین اختر حرج بزرگ و پای  
 در ایش حب نیان و آید بر رابر خو خلد از کلمه ناشی پس از  
 این کام سخن شیرین خلد شد و در بر شکتی از سر شربیه  
 و این سخن نامم لند ز دلو سپاه و زو گوهر دلو گفت جان مر  
 من اینک پیش تو ایستادم تنی و جنت روشن بود لعل ام  
 ز من هر چه خلد بر سر کام تو بر آرم بحیثیم سر از دام تو

نغمه آوازین  
 دلم در بیا شمع  
 در بیا شمع  
 معزیت خلد  
 بجان و مهر اطلال  
 یکم بفس لعل  
 شاد بر بیا شمع  
 با جهم از جلد  
 بول نا فدا گوهر  
 اقدار شاد  
 نغمه آوازین  
 نغمه آوازین  
 نغمه آوازین  
 نغمه آوازین

نوبت نوبت در نوبت بزرگ در بام و شام نوار کشیم  
 نیان کان و مرز ایران را که بس از افسر را تو بر سر خلد هر گشت  
 و چرخ شهر یار را تو خلد هر افلاشت و لبر کشت را تو در بر  
 خلد هر کشید و بجای تو خلد هر رسید کشت شهر یار بر یار  
 تربت از لیز مرز تا مرز تو را نبرد است اکنون نوبت  
 دلت در با سپهر شیار بر شتاب و بجز آفریننده مهر  
 ماه و گریخته سپید و سپاه مهر گشتن یار به سواران  
 شایسته کارزار بر تیار آرزو دشمن دمار نوبت من در گشت  
 از گشت شماره چرخ این سخنان را از سر و خلد من فدای  
 خسرو و لبر بار من نوبت را سر و در شنید سر فرمانبردار  
 پیش و راه خوش گرفت و باشکری بیکران و پسند  
 دمان و شیران ثریان و تو بهار آتش و شمشیر بر آفرین زو  
 شد ز تیار امون هرات لشکر خوشخو را ماه از فو شسته  
 چند روز نوبت بود فو است بوی که خلد از خلد گمار  
 بزرگ بیکان و از فو شمشیر افغانان بفرغان  
 در لند ز جرج بن ل و افغان در لند شاه خاور جبهه  
 خرا مید تیش شهر یار را خرازم و سواد رسید از خیرگی  
 چرخ رفت بخره و ماه تیره لمر پادشاه با مهر و مار خست از  
 سر از سپنج بلبش بلبش برین پوبت فو ششم از باماه

نغمه آوازین  
 دلم در بیا شمع  
 در بیا شمع  
 معزیت خلد  
 بجان و مهر اطلال  
 یکم بفس لعل  
 شاد بر بیا شمع  
 با جهم از جلد  
 بول نا فدا گوهر  
 اقدار شاد  
 نغمه آوازین  
 نغمه آوازین  
 نغمه آوازین  
 نغمه آوازین















و بزرگان و سپاهیان پر روز به بر در کشته شیدان  
 کشید بر زن و بازار و کسیر و کاخ را در کشته کباب  
 رسیدند آنچه از خدایان کشته شد بقیه شهر و دیار  
 روم غنیمت تر از بولستان راه ز خوبان سنگ خوبتر از  
 شاه بحر و فتنه و تاشا جهانت در انجنت جهان به  
 با بخت جهان شاه جهانت شاه نشان به شاه در چاره بخت  
 از در جبار ز ناله برگاه شهر بار آورده و جهانت شتر از  
 بخت شتر و لانه از سر گنده در گشت و بهر مونس کشته  
 جبار هر روز خور و لانه شتر و شمشیر و بر کلاه بر این را  
 دستگیر کعبه بپایگاه لوزنگ شتر آورده و چند کشته  
 در از دستور میر بهر بول و شتر کار بهو رخ میر و مشکین  
 مرشد در شتر شتر ساخت و مهر را در بوت و رنج مرگ و خنت چون  
 چند بر این زمان گشت خورشید گریه بند شتر آورده بکشدش  
 از اخت چیز چشم شتر و شتر گشت گشت استار گزانی را  
 در کعبه شتر مرید بخت از کعبه خوش شتر شیم نم  
 و ز گفته خویش تن بر نراند رور و در بستان شتریم بس  
 بر فرو گشت خفتنم جهانت بر شتر کعبه و در جبهه  
 خواب با شتر خواب غنیمت لوزنگ و جم جابه بار گاد و شتر حین  
 ز در در هر ماه در روز بار دلو و خور و بزرگ بر لور فتر

و تا فرستاد  
 السلام العن اول  
 طالع طالع حق  
 و آل حق  
 اول در مقدمه  
 خانی در بیگاه  
 بهو رکن  
 بایع در غایت  
 غارت در غایت  
 مفت در غایت  
 بخلاف غنیمت  
 رسول اوست  
 السلام

بار یافتار شتر و شتر و حرم بر گشته و پیر از چند در  
 در بخت و در کعبه و پنجاه در حرم و بهرام حسین سپاه  
 بر لور و هر زیاده گوشت لاله و هر گز و بهر اختر هر لور و ترکمن  
 را و لور و بخت و افغان را پامیل سافو با کوران شتر  
 خور و پلنگان پر خور و شتر و بهر یک شتر شتر و واکرزه  
 گویان کرد و نامون و نوزده سور کشته خور و کعبه لور  
 شتر حین بهر گز کعبه شتر و چنان تیر با شتر مرگ  
 بخت شتر و شتر و خون چکان از یک بهر گز شتر و کعبه  
 از بر شتر و از یک بهر گز شتر و کعبه در چمن کعبه  
 پیش شتر و رخ سر باز جان باز و سر لور و لور و لور و لور  
 اماره گیر شتر و در آرم و در لور و لور و لور و لور  
 و در شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر  
 شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر  
 کعبه و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور  
 زرد و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور  
 بخت و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر و شتر  
 زن و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور  
 بهرام گز لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور  
 کعبه و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور و لور

و تا فرستاد  
 السلام العن اول  
 طالع طالع حق  
 و آل حق  
 اول در مقدمه  
 خانی در بیگاه  
 بهو رکن  
 بایع در غایت  
 غارت در غایت  
 مفت در غایت  
 بخلاف غنیمت  
 رسول اوست  
 السلام















































بغزم جدال نشسته بعد از شکر معهود روز و روز و روز  
چشمه آب گرم اگر از چشمه برست شکر نرافتد از بی آبی تی تی  
و شکر نشسته یکیم ریح است شکر است در سلطه خیر مار  
و شکر اگر گرفته تا کن در روضه خانه سیر و از صبح و فوج  
افشا خبر دارد شکر بغیرت که شکر دیگر بستند و شکر و از  
هر روز فوج از آن طوفان و موج است شکر که از آن آب شکر برق  
که نشسته شکر مار اگر گرفته در حقیقت حقیقت از شکر و چون  
عقاب بر آن عقاب بر آن در و از دریا سر و از کوه آتش نشان  
پر و از کوه و گلوله نارنجک و قو در آن حواله و حلاله حواله  
ذرات شکر شکر و مکر با کوه دیگر از صفت گلوله بهار رفته جز  
زمین شکر روزیت چهارم تفنگ هر روز و اما در با هم تا شام  
بغزم رزم پیش از آن که در کوه و لکرب طغاه که مغلوب  
مکوب گشتند و آنکه شکر نوره و لو که از کوه روز یکم است  
سرباز فوج افشا در در قلعه کوه با شکر داشت لشکر اقامت  
و جلدت از آنخت و آنخت از شکر شکر که شکر گشته کند و  
بگریز نماند و همگانه است شکر شکر عین چوین است رخنه  
مومین است در آن روز خضر و بر و بر افشا و قو در شکر شکر  
بر جلا نذر ع که خاست حلاله و روز و روز و روز از چندین روز  
بلا از ختن پر یافتن شکر معطر شده روز و روز و روز

[illegible]

الله ولي يستسور وبالذبا نجه بقصور وان شمر و در عرض  
 راه رحمت و رحیم عثمان مقیم پس آن سعید غیر سعید و تقی عنیه  
 بجای که در نزد نهنگ گشتند و پرچم ماه جم در در قفسه  
 پایخت لوب لب افلاشت که الحق افلاحت خمسه خارج و حسن  
 در خدمت سبقت که نرا گفتن بچرا نیدن جبر و علیق و خواران  
 میره و دقیق و اگر انجیر و نار و شرب آبها خوشگوار مشعولند  
 اصرر کمان جوان در آن اطلال شامخه و انجیر مازنه دزد  
 اقراغ رقبه شما کو تا بر کوفه نر تالین سر سبک جوان در لیز مور  
 سرور چکنه و بغض سرور از جوان و سر ضعیف و کبر  
 انتظار مراحم بگردان دارن مرد دیار نوال شایسته هر موج گیرد  
 و موج عطار و جزیو کینش ما فروش زو یک حمایه منطقه  
 منار و یک خلعت مهر طلعت و یک منصب و مولا حبیب و محمد  
 بیگ حرف گفته بود با اتفاق و اورا مانده است غلبین  
 از عمر بر نر آید نر دانیم شایسته چه اصرار دارد و اگر الله تعالی  
 و است علیه ایلا نر باقلی شکر می این فتح جلیه و حج بغیر فایز  
 و حایر شمر و در لیز سر حدات فرون بیشمار این قرار ساره  
 لیر و نرا که خیر خلا هر بود و ساختن قلعه مبارکه شاکار مرور  
 در این زمان کمتر از شش و اورا مانده است و با آن و حشت و  
 دشت در ظاهر و عام را گرفته از ساختن و پرداختن غفلت کنیوم

شوم در شهر  
 بخون است  
 زانو جگر ویت  
 شام بر سر غلام خود  
 واصل باز و زبان او  
 و طریف و حریف  
 بقدرت با و کان تخت  
 اسنما با و تفت  
 سحر و جیب اقبال  
 و طلعت شمس و بر  
 و تلخ آب حضرت  
 و دشت بلبل  
 زار و بستان











بخطاب و عتاب کثیر در حضور موسی بن عبد القابا  
 جمله آن معذور و مقرر و بضر کاد سر از پا و سر از خشت  
 باز و خشن شده بچوب فلک صد لاری و بصدای رسنیز  
 و از نیز و ایامه صحرانیه شکر کاه خوشنما تا شعله گرخت  
 کنیز ناز عزیز و دایه پر مایه و خرم جرم در محرم انیکار و مجرم  
 لیز عار بود گر بختند و هر یک بجای شویا و رگه یز بشیری  
 ظهرا بقطر کدر محرقا برین رجز از لاله در خماله و له  
 است که در آستانه از همراهم نهاده و زانمانه نگذاشتند  
 و قراول احمر کسر بر در کرایه سر و کمر شد در بانه زون  
 مقفرا در آفتاب از روزن تیر و محو وزن در کمر و وزن  
 نخل بر سر روزیت ناظر بار صبر مضروب و صحرانیه  
 بسنج شریف که و صفت یاد در رضا نایم کمر در مقام  
 کرم و منام نرم نزل میا و نزل مناه و خشت است افتار و نایم  
 و آب که داشت لیس از خدمت هر روز و از نعمت محبت  
 رفوسر در دفتر عزم ایام آنرا پست نوید این  
 پیش بر از این واقعه خبر از آن با قعه نیت ایضا  
 وزیر مختار حوب پولتیک بکار بود اگر از اول برارانی  
 که این صید صرم بقیه نزل افتاد و لعیب نیز کار این شد  
 راز از یکه بر افتاد این حرف منامه ترک و تاجیک

است تقاضی  
 پیش از وقت فلان  
 ازینک نو کاه خشت  
 باز از آن نایم  
 دفع هو از شانه  
 یمنان داشت محضر  
 بقیه حضور  
 معبر کس از قوه  
 کس و باد که دل  
 از بقیه در از بقیه  
 پسر الفتن و حق فخر  
 ظاهر دارد در بقیه  
 هم تقفیر

و مذاکره در و تفویک کثیر آنچه بنیر خلق گفت و شنید  
 تا فوج او شود و خراجچه خوار و استدم خیر ختام بجهر و آله الامار  
 ایضا از نوب صحرانیه الدوله مرحوم کاغذ است  
 به سین عین کروس و وزیر مختار شکر شکر الیه بود  
 و رفود از الخندق بخیال فساد در کار کروت افتاد در تحریر  
 و اعدل مضایقه نمود و عیال ظاهر در مقام معذرت بر آمد  
 یقولون با بقیه ما کسیر فی قلوبهم و کاغذ منور با غم از  
 شکر الیه برست افتاد در رسم خود را هر ولایتی را تحریر  
 نموده بود بر زیارت حضرت عظیم بر اندام هر پیر سفید از برای  
 روز سیاحت در بر سر شکر شکر است و خراجچه خوار  
 دورا خجسته بود جناب وزیر مختار بعد از حرکت از  
 حلاله نیز باز و و رفود بر بار معذرت بسیار نوشته از شما  
 مش و مکتوبه مخطوط شده بودم و له اراجیف اخبار چون  
 اراجیف شکار و نیز شکر بسیار بود قاصد رسید و نامه رسید  
 و خبر رسید فیض لقا و کثیر را می رسد از کاغذ نعیم الیه  
 مشهور است گفت قیام کرم اصرار کور شکر افتاد در قسم  
 خور در یقین دیشتم در و غایت شکست ف شما از وقایع  
 و استخفاف شما از و دایع مایه حیات کفیر در اخبار ضارده  
 و اسرار غیر ساره در میان جمیع و معلوم شیخ تمام دار کرام

ازینک نو کاه خشت  
 باز از آن نایم  
 دفع هو از شانه  
 یمنان داشت محضر  
 بقیه حضور  
 معبر کس از قوه  
 کس و باد که دل  
 از بقیه در از بقیه  
 پسر الفتن و حق فخر  
 ظاهر دارد در بقیه  
 هم تقفیر



است و این تحریرات فیض و تقریرات منجی لایحه نام است  
 نوشته بوی خرد انجمن است حاشیه نشین و بار خنجر رقاب  
 چیت سارم در تعلق هر دشت باشد و یک تملک هر یک نقطه  
 چین باشد و یک تخته بین و یک تصویر بد تصویر دیگر تحقیق  
 بدقت که آن قدر شورش و غوغا بر سر و سر است در مجال  
 نیز تحقیقات عشر و تصدیقات فرشتت در شما خیال  
 که در و لایحه است از این دارم در زمان که در کون عروس  
 بر تاخت از بیچار این خرفه را هیچ در گوشه و کنار نبوی  
 نزد آنم بعد از و در آن خطا درم نهاده سر زمین است  
 ایست فلک رفته بهار چه شتر متاع فاسد تجار و طباع  
 فجرا شتر و خمر در شتر و در نظر شما در اقمه نگارنگ  
 و استور و م و فرنگ جویان است چگونه در آن انواع و جنس  
 تو چیت و کرباس پس خولا بر افتاد و خولا بهد گفت  
 که مگر کاه از ضرر لطیف اصحن نفرت مگر و باز مگر  
 کیف شمر از غنبت و لای انصاف باشد مگر طبع نفیر بجز  
 خیت و خاطر است و نه مایه نر شو بار گمان در شتم  
 بر یقین بید شتم بعد از زیارت عتبه چرخ مریه لایحه  
 مقبله شفا است لطفین و شکله لجار الخواتین و ادرارک  
 حضور جناب کت تاب قول الله و له و لفظا مالتو که در اصل

از بلاد عرب  
 ملک الکتاب بکر نور  
 قطع و فخر کارهای بنی  
 از این شهر  
 شکر از این شهر  
 به غیر از این شهر  
 است و غیر از این شهر  
 قو از این شهر  
 کار کو  
 قوم را در اعلم  
 یک از اوصاف دیوانی  
 دشمنی قوی

الکفار عظم الحماه و ارفع مالک و مالک غن مکر مالک  
 و مالک و غن جناب است و غن مالک و مالک و مالک و مالک  
 و جلاله اگر زبان گشت اید بشکرانه و جو مبارک باشد و  
 اگر سنی است تالا هم و تبارک و تبارک بعد از مدتی در به  
 و طر قبیله و قطر قضیه در شتم همه رعایا گروست که  
 و در اضر خلد و غن و غن و غن و غن و غن و غن و غن و غن  
 و روز با بید شتم در کار معاشر که گوشت شتر در صحرای  
 یله که گشت میسر از جفا در تله چنانچه در آخر مکتوب از  
 افعار بعضی از آن لایک بلایه و در شتر و خولا هر شتر  
 و اگر اظهارات بر این گونه مقالات خدا حکم عار و عولا  
 که و سر منید است مقامات دیگر بود در و لایحه ای به  
 عرض مبارک یا فخر حضور بابر النور علیه صرت شایسته هر بر بنیر  
 الحکم و تقال در محبت دار و دیم و محبت و اقبال و لایحه  
 شاه بهیام در زمان قلیه در این سر صدر امور علیه اتفاق  
 اقامه در خفا با این عبارت برشته بایر شیر لایحه و  
 هر هزاره قبر از همه بر شتر او را نه و رفع فتنه در حضرت  
 و لایحه در شتم ینیم در با با لایحه و اغشته در عالم  
 خوش شتر شتم سیاه بر بلایه و انیر شتر قاری قلعه  
 فتح نامه با طراف فرشته شتر در مقام بر شیر اورا

چندین است  
 جاد صیبت نام است  
 چیت شتر است  
 باز و شتر است  
 جاد صیبت نام است  
 و لایحه  
 شتر است  
 زیر خدمت است  
 ایضا  
 زخم  
 جاد صیبت نام است  
 چیت شتر است  
 قمر جاد



قصه گویا گاه و صریح نهار با ماه است و کمتر نیز لا عقدر  
نیز است در ظهور نیز نیست نه و وقوع این فتح از تیا ج بخت و  
اقبال والد بود تا بر همه ثابت و بر هر خنخور سر کار والد (پ)  
بهمان طور در کار فایز قلند کار گز از تعین عبارت اضر  
در رزم چو آینه و در بزم چو موم بر دولت مبارکند در  
دشمن شوم و در اصاب راز و زانت عقرو قوت بخش  
والد بود امر بر این خطیر باین ز فور انجام فیت و عقده  
بر این سخت باین سهولت گشته و بالجو چنانکه خولت از  
بخت داشته در هر راز هر همه مقصود است شایسته کار  
چو عاجز است و کار معجزت خاطر چه قاصر است و کردار  
نارست انکار جز این چه دایم گفتن در غرض رگ بر چنین  
نامرست شمشیر کار و اگر باین آب و تاب هم باین نیکو  
باز مکتوبها خوب و مضبوط است مرغوب داشته بر ضرر نیست  
در الحقت قلعه مبارکه ساخته شد سیمات قشون خراب  
شکر و سر از دست نظر فروش در کام برگشته فلدن به  
این ولایت حقیر بنیکم از غم نیز از خطیر بر آمد محمد الله  
در کار سر کار لایق قدرت ظاهر است و علایات شوکت  
باهر اگر نشاء الله در قلام باشد و از اولیاء دولت  
است مایه جاف خائف از کفر الوتر خواجه بود و سایر

بیم نغمه فرخنده و غیر او مثل  
کس که در قیامت برود  
و کز این همه خوشتر  
اینطور در پیشان از  
که اندیشه آید هر دو  
دلها یکن را دارند  
در خواب با چشمها  
نمیزد که بخت کند  
چنان از روی تو بروم  
یارب از روی تو بروم  
بنده کو کور بود

طریقت را طوع منہ ریحاً تم فی زبیر و اگر از اظهار این فقرات  
 هم بگذرید خاطر حضرات مضائقه داشتید در درج  
 جلاله شایسته و شوق ایوان و بار بر و عثمانی و شایسته  
 است که در خدمت فی السکوت و لذت و استیلا بیوت نخبه گویند  
 و نه عیب بخورند طالب بود صحرای شایسته راغب در آن  
 بود و از این شوق و لذت و حقوق عازمه سحر و استیلا  
 کفیر بالکفر مختار بود و بحدی که بعضی اخبار شیاع و اسرار  
 واقع شد در میان پندیده شایسته و جنس سبق کلام و وفق  
 حرام از شما بشمار خلاصه محبت شایسته و سر او و سر  
 با شایسته و جبر و قهر از آنجه تا چار بطور پند و نصیحت  
 زحمت از او می شود شایسته و جبر و قهر از آنجه تا چار بطور پند و نصیحت  
 است از وصیت در با خاندان و مرجم که لیر فی الحقیقه یا  
 خندان و خلع زبرک و عقرب کجا آورده لیر یا نیر و خلع  
 و جبر و است مشهور و زکا بطور تحت لطف عیال  
 حاضر کرده شما در آمد از این شما یا یا مره شما جبر کف شایسته  
 شرعاً و عرفاً عقد و نفقه نه حاله بر پایه چرخ زمانه یا چرخ  
 صلح و صلابت و است و اگر بضر حضور طهر یا یون  
 بر یقین مقروض خلاصه بود نه محدود مرصوف خلاصه  
 نه مرصوف لیر گویند بجهت قرب جلاله که و سر با کف شایسته

ایضا  
از تبریز صفی المولد  
نقش  
خداوندگار صاحب  
خستیا را امیدوارم  
خواب تو را  
روز بروز بر شوکت و  
ارقدار شما بنفیر  
سخت احوال ماها  
نموده بنده  
تبریز  
جمع







احمد و محمد و والرو مولو برانید ام حب الزمیر  
 قلوبهم مضر از این بخرج الله اضعافم گاه زیارت  
 ترغیب کنسیر و گاه تجارت ترغیب از کشتن لشکر  
 باز نیست و خلافت کنسیر باشد کرامت شکر و کرامت  
 همیان ز ما خود افتادگان کنیم حاجت تیغ برکشید  
 نیست خوبت نیز ز ما خرج راه که و برج سیاه که کنسیر  
 در صلح دین دولت در این است فلاح بیت و ملک بر این  
 چه لازم است در بلای من کین این همه تیر و آواران  
 کنسیر و شیر باز از منسیر کیدم اگر تیغ عالم بخنجر  
 ز جابر نبرد کی تا نخود هر قدر در چنانچه در انجمن بر همه  
 دیت و دستم مشهور شد تیر با شکسته شده در شکسته  
 شیر مار سور که پنهان را دستم و لایق مکرش الله  
 بایده بر فخر اگر شما در بار معرکه در از آن خستیار  
 افتد از دست در عتر و عطر امور و خیر و در رتق و فتق  
 جمهور کفر حاکم کشر و ظالم کشر باشد سیر در مقابر و اولاد  
 مرحوم و بیعت در محالیت از انجمن عظام و بنو اعمام  
 کرام کیمین بقصر کیمین از خضر کیمین حاکم با من ببار  
 ورتبه و تجربه بالادتر باشد در غلظت و شاد زیاده کار  
 در انظار یک بر هزار میباش اگر فرهاد کشر شیرین با ناز

تقصیر در عیال مطالب  
 اقوم فراوان گارد له  
 شو در نشین از دهم  
 ایچ از اینجای  
 افتاد تا فزون ظاهر  
 اکر از کجاست اهل  
 ماهر از این اهل  
 بهر سینه در اول  
 اهل کیمین در سوره  
 کیمین از این اهل  
 کیمین در عیال  
 در عیال و عیال  
 اهل کیمین

چه باک از را و کبر برین با ناز نه طفل و طفیر و جو  
 و طلیح جو شما باش نوشته بود فضل شمع از نیت و لاف  
 حقان در مضر جناب قلم الله و له بیان که لیر اولاد در ان  
 در از مضر کیمین چه گفته لیر این است هم از موضوع و محمول  
 و حسن و معجز چه خبر در از نر نه در وقت در مضر غیب  
 مردان نر نه در مضر شمع غیب شایع معروف است هر که تنها  
 بقصر رفو مضر بر سیر و د و هر حوله عالم باشند از شیر و کم  
 رطل باغ نر شده لیر از انظر لا یغیر من الحق و شایع  
 شمار ایجان آید جبر آقا و لا عیب از حسین با جبر و بار و لاج و لاله  
 شهید و تربت جبر نعت هم مردم کز کشتن این مکرار بکر  
 در همه پی و عصیان است و صیر و همه رنج و نصب نصحت  
 فخرت یالیت غیر طحان از کیمین کان مرآ و زیاده  
 از لیر بوقاحت منظر و قیاحت مخبر و سرات است و  
 فطانت بیان مضر از شیر در پیشگاه معمر و بارگاه  
 اکر از عیال شایع دین نیا و روح خاف راه بر اور  
 استار مکر کیمین تب استار از د قائق و ضارب  
 و مکر کیمین مولو کیمین دهم لاشک در صر ف نر و روز باز  
 خولاست ناز حلال شیخ زاب حلام ما و هم کیمین  
 انهم کیمین صفا با از تفصیل در سید انیر

تقصیر در عیال  
 اقوم فراوان  
 شو در نشین  
 ایچ از اینجای  
 افتاد تا فزون  
 اکر از کجاست  
 ماهر از این  
 بهر سینه  
 اهل کیمین  
 کیمین از این  
 کیمین در عیال  
 در عیال و عیال  
 اهل کیمین



















صورت  
 انشا خطوط تجارتي  
 که در این مان دانستن آن  
 دل از این قمار است  
 عوالم از این خطوط  
 هر دو آن را با این در این  
 کتب بسیار در این  
 ۱۷  
 سوره شهر محرم الحرام  
 از شیراز الی بیست  
 فرستاده  
 سید محمد تقی  
 علم از این مایه انداخته  
 و بعضی را فنی از این  
 لغات از این مایه انداخته  
 زیر این

بوجود آن تصحیف و تحریف بسیار شد علما را جمع آوردند تا آن  
 قاعده وضع کنند و لغت عرب بیت و بهشت حروف است  
 و معنی هر حرف بر این موجد است الالف موجد است  
 الباء موجد است التاء خک یا اب ایحیه التاء چیزی  
 نرم الجیم بشیر شهرت الحاء زن سرور در زبان  
 الحاء سرور الذال زن فربه الذال تاج عروس  
 الشاء شیه بزرگ الشاء بسیار خور السین غمخیز الشاء  
 موجد است الصاد رور در و یک سین الظاء  
 درم الظاء است زورت العین زر الغین بار  
 الفاء کف دریا القاف موجد است خلق الکاف  
 موجد است و منیر اللام درخت المیم شراب النون  
 ماهر الواو شیر الهاء طایفه الیاء باقی شیر در  
 تاء با ش و از این موجد است حروف سده هشت  
 کلمه اول در هر کلمه اول احد است تا عشرات و هر  
 کلمه دیگر عشر است و نه کلمه باقی مات تا الوف و از  
 هشت کلمه این است اجدد هوز حطی کلین  
 سَعَقَص قَرَشَت شَحَد ضَطْع و معنی این کلمات  
 از این معجز روایت که در این کلمه معنی اینست در این کلمه  
 در عصیت هم الهوز تودر هوی نفس خود بود چون آن

عصیت  
 زشت الله تعالی و جود  
 شریف است و عباد  
 خدا از این خط  
 رحمت و محبت بسیار  
 جابر و غیره  
 نعمت و عفو  
 رحمت و عفو  
 طمع و این روز و این  
 بعید از این است  
 روز در این است  
 علم از این است  
 شد از این

از این بازگشته بهشت بود و هم الحطی گناه از توبه که نوز  
 بخشیم الکلمین سخن نایسته گفت چون از آن توبه گوی  
 بود که هم و بر تو رحمت هم السعقص در دنیا عیش  
 تنگ هم در در عقب فلان سزم الفرشت از نبره چون  
 اقله که کعبه خواجه خوشیم گناه ترا الشدن نبر از خدای  
 عنده و جبر قوت یافت الضطع ساکن و این کلمه بود  
 از این شیطان و از این بیت و بهشت حرف از این  
 پارس نمیداشت حرف است هشت حرف است که  
 از فر فارسی نایز هم تا نیا نوز نیش از این معنی  
 بشنوا و مگر ام است از حروف و یار گیر تا و حا و  
 صا و ضا و طا و ظا و عین و قاف و در تین جاب که  
 بحروف تخر از این قمار است ا ب ج د ه و  
 ز ح ط ی ک ل م ن س ع ف ص  
 ق ر ش ت ث ی خ ذ ی ح ی ط غ ص و  
 اسامی الهامی که در دانستن متبر را لازم است اول  
 اینست چنانچه بفارسی سال موش گویند و می افوئیر  
 بفارسی سال گاو است سیم پارس میرو بفارسی سال  
 پلنگ یا شتر چهارم تو شتر میرو سال خر گویند ششم  
 گوی سال میرو سال ششم میرو سال ششم میرو سال







































عریضه ۱۹۶

در فنون خطوط

بلغ العالی کماله کشف الدجی بجماله  
حسن جمیع خصاله صلوا علیه و آله  
ماه فرماند از جمال محمد سر و نوید با عندال محمد  
قد فلك کمال منزلت نیست در نظر فدایا کمال محمد  
سعداگر عاشق کنی جوان عشق محمد پس است محمد

هر دم خط است عین است  
هر دم از عمر میرود نفسی چون که می کشم نمانده بی  
ایک پنجاه رفت و در خوابی مگر این پنج روزه دریایی  
خیل انحر که رفت و کار خست کوس رحلت زود باز ساخت  
هر که آمد عمارتی نو ساخت رفت و منزل بدگیری پرداخت  
واند اگر بخت همچنان بوسی وین عمارت ببرد کسی

خط شسته  
حشر از بلا مطهر شریزم ز شوم گلان بهرام  
گفتر از سنگجا آردم لایق شاکر کبریا طراز

بعز الله لعلک الوهاب تمام شد  
نگار است بایستد لایق  
نویسند

نخط نویسنده معروف محسن دشتی تبریزی  
تاریخ چهاردهم بهمن ماه ۱۳۴۲ شمسی

در علم خط کلامی و غیره  
بنا بر نظر حضرت شیخ  
دانش بر فتنه و کلام

نقد بر فتنه و کلام  
واقعه هفتاد و نه  
عمر الله

نقد از نوزاد  
دانش









# فهرست بعضی از کتب موجود کتابفروشی و چاپخانه

محمد حسن علمی

تفسیر ابوالفتح رازی در ده جلد زرکوب	قرآن کشف الایات وزیری با ترجمه
تفسیر کبیر منهج الصادقین	بخط آقای مصباح زاده
ملافتح الله کاشانی در ده جلد	قرآن کشف الایات هفتم با ترجمه
انوار المجالس	قرآن کشف الایات بغلی
تحفة المجالس	قرآن با خلاصة التفسیر و در سه ترجمه
حملة حیدری	آقای مهدی الهی قمشه استاد دانشگاه
منازل الاخره حاجی شیخ عباس قمی	قرآن هفتم کاغذ اعلی - کاغذ و خط
کشکول آقای بیان الحق	قرآن وزیری بطرز بمبئی
حکمة الاسرار آقای مدرس کیلانی	قرآن بغلی
حلیة المتقین مجلسی	کلیات مفاتیح الجنان با ترجمه فارسی
عین الحیوة	آقای مهدی الهی قمشه استاد دانشگاه
جلاء العیون	که ترجمه آن در مقام لصفه چاپ شده است
معراج السعاده نراقی	مفاتیح وزیری
طوفان البکاء جوهری	هفتم صفحه
مناجات نامه خواجه عبدالله انصاری	بغلی ما
قرآن کشف الایات با ترجمه بقطع رحلی	خط درشت
وبزرک بخط آقای مصباح زاده	کلیات مفاتیح کوچک
	مفاتیح بغلی

کلیه کتب خود را از کلاسی و غیره توسط کتابفروشی و چاپخانه

محمد حسن علمی بقیمت ارزان تهیه نمائید

تهران - بازار بین الحرمین



کلیات  
سیدالانشاء، نو ظهور



مخصوص

دانش آموزان آموزشگاهها



از آثار مورخ ادیب و نقشی زبردست استاد بلاغت

مرحوم میرزا مهدیخان نادر می استرآباد

نقشی مخصوص نادر شاه افشار

کتابفروشی محمدحسن علی طهرانی نایب الدین